



Distr.: GENERAL

E/ECA/COE/30/18  
Date: 20 January 2011

Arabic  
Original: English



الأمم المتحدة  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الاجتماع الثلاثون للجنة الخبراء

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

اجتماع لجنة خبراء الاجتماعات السنوية المشتركة الرابعة  
لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية  
ومؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية  
والتخطيط والتنمية الاقتصادية

أديس أبابا، إثيوبيا

24-27 آذار/مارس 2011

برنامج العمل المقترح والأولويات لفترة السنتين 2012 – 2013



## المحتويات

الصفحة

1	.....	ألف - استعراض عام
1	.....	باء - برنامج العمل
3	.....	البرنامج الفرعي 1 : التحليل على مستوى الاقتصاد الكلي والتمويل والتنمية الاقتصادية
7	.....	البرنامج الفرعي 2 : الأمن الغذائي والتنمية المستدامة
10	.....	البرنامج الفرعي 3 : الحوكمة والإدارة العامة
14	.....	البرنامج الفرعي 4 : تسخير المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
18	.....	البرنامج الفرعي 5 : التجارة والتعاون الاقتصادي والتكامل الإقليمي
23	.....	البرنامج الفرعي 6 : الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية
26	.....	البرنامج الفرعي 7 : الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية
27	.....	(أ) الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية في شمال أفريقيا
31	.....	(ب) الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية في غرب أفريقيا
35	.....	(ج) الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية في وسط أفريقيا
39	.....	(د) الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية في شرق أفريقيا
43	.....	(هـ) الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية في الجنوب الأفريقي
47	.....	البرنامج الفرعي 8 : التخطيط والإدارة في مجال التنمية
50	.....	البرنامج الفرعي 9 : الإحصاءات
54	.....	البرنامج الفرعي 10 : التنمية الاجتماعية

## موجز تنفيذي

يتمثل الهدف الشامل لبرنامج العمل المقترح والأولويات لفترة السنتين 2012-2013 في مساعدة البلدان الأفريقية على صوغ وتنفيذ السياسات والبرامج التي ستفضي إلى تحقيق النمو الاقتصادي المستدام والتنمية الاجتماعية المستدامة، مع التركيز بصفة خاصة على الحد من الفقر على النحو المتوخى في الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد)، وكذلك في الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف المتضمنة في إعلان الأمم المتحدة للألفية ونتائج مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية والاتفاقات الدولية.

ويستند البرنامج إلى حصيلة عملية إعادة تنظيم اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وما أعقبها من صقل على الصعيد التنظيمي، التي أقرها مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين على التوالي في واغادوغو (أيار/مايو 2006) وفي ليلونغوي (نيسان/أبريل 2010)؛ وإلى تقرير الأمين العام عن تعزيز دور المكاتب دون الإقليمية للجنة الاقتصادية لأفريقيا؛ والخطة البرنامجية لفترة السنتين 2012-2013 التي اعتمدها الجمعية العامة في عام 2010.

وفي معرض السعي إلى خفض المعدل المرتفع لانتشار الفقر في أفريقيا، تواجه بلدان المنطقة تحدياً يتمثل في صوغ استراتيجيات ناجعة لتعزيز النمو في إطار من الإنصاف وتحقيق التكامل بين اقتصاداتها للتغلب على أوجه القصور الملازمة للتجزؤ. ولئن كانت العولمة تحمل مخاطر تحدد بالبلدان الأفريقية، فإنها يمكن أن تعود عليها أيضاً بفوائد، وبخاصة في مجالي التجارة والاستثمار. كذلك إن وجود مؤسسات وآليات حوكمة أقوى هو أيضاً من المسائل ذات الأهمية الرئيسية في التغلب على هذه التحديات.

وللتصدي لهذه التحديات، يقوم برنامج العمل المقترح والأولويات لفترة السنتين على مرتكزين موضوعيين، هما: تعزيز التكامل الإقليمي والمساعدة في تلبية الاحتياجات الخاصة لأفريقيا والتصدي للتحديات العالمية، والأنشطة المتخذة من خلال عشرة برامج فرعية. وهذه البرامج الفرعية هي: التحليل على مستوى الاقتصاد الكلي والتمويل والتنمية الاقتصادية؛ والأمن الغذائي والتنمية المستدامة؛ والحوكمة والإدارة العامة؛ وتسخير المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية؛ والتجارة والتعاون الاقتصادي والتكامل الإقليمي؛ والشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية؛ والأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية (العنصر 1: الأنشطة دون الإقليمية في شمال أفريقيا؛ العنصر 2: الأنشطة دون الإقليمية في غرب أفريقيا؛ العنصر 3: الأنشطة دون الإقليمية في وسط أفريقيا؛ العنصر 4: الأنشطة دون الإقليمية في شرق أفريقيا؛ العنصر 5: الأنشطة دون الإقليمية في الجنوب الأفريقي)؛ والتخطيط والإدارة في مجال التنمية؛ والإحصاءات؛ والتنمية الاجتماعية.

وتستند الأنشطة المقترحة لفترة السنتين إلى المطالب التي أعربت عنها الدول الأعضاء ومفوضية الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية الرئيسية في مختلف المنتديات. وسيستثمر البرنامج قوته المقارنة عن طريق الاستخدام الاستراتيجي للشراكات المعززة مع المنظمات الأخرى لتسخير الموارد، وكفالة الاتساق، وبناء التآزر، وتفاذي ازدواجية الجهود. وتحقيقاً لهذه الغاية، ستواصل اللجنة الاستناد إلى شراكاتها القائمة مع كل من مفوضية الاتحاد الأفريقي، ومصرف التنمية الأفريقي، والمجتمع المدني الأفريقي، ومنظمات القطاع الخاص، وستستمر في تقديم الدعم لمفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة لنيباد، ولا سيما من خلال البرنامج العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي؛ والتنسيق الإقليمي لدعم الأمم المتحدة لنيباد وخطة العمل الأفريقية. وعلاوة على ذلك، ستضطلع المكاتب دون الإقليمية المعززة التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا بدور الشركاء المميزين لدعم الأولويات دون الإقليمية المحددة المقررة في البرامج المتعددة السنوات المتفق عليها مع كل جماعة اقتصادية إقليمية، وستؤوي أيضاً أمانة آلية التنسيق دون الإقليمية في المنطقة دون الإقليمية المعنية.

ومؤتمر الوزراء لعام 2011 مدعو إلى النظر في برنامج العمل المقترح والأولويات واعتمادهما. وسيقدم البرنامج المقترح لفترة السنتين، مشفوعاً بموجز التعليقات والتعديلات الذي سيصدر عن مؤتمر وزراء اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تموز/يوليه 2011، عند نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة من الأمين العام لفترة السنتين 2012-2013 للأمانة العامة للأمم المتحدة بأسرها.

## ألف - استعراض عام

يتمثل الهدف العام للبرنامج في مساعدة البلدان الأفريقية على صوغ وتنفيذ السياسات والبرامج التي سوف تفضي إلى تحقيق النمو الاقتصادي المستدام والتنمية الاجتماعية المستدامة، مع التركيز بصفة خاصة على الحد من الفقر، على النحو المتوخى في الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد)، وفي الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف المتضمنة في إعلان الأمم المتحدة للألفية وفي نتائج سائر مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية والاتفاقات الدولية.

ويستمد البرنامج ولايته من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 671 ألف (د-25) الذي أنشأ المجلس بمقتضاه اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وقد جرت بلورة هذه الولاية بقدر أكبر من التفصيل في عدد من قرارات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بالإضافة إلى قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا رقم 718 (د-26) و 726 (د-27) و 779 (د-29) و 809 (د-31) و 844 (د-39) و 873 (د-43). وقد نشأت ولايات وتوجيهات أخرى عن الاتحاد الأفريقي ونتائج ومقررات المؤتمرات العالمية، بما في ذلك نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام 2005.

ولا يزال الحد من الفقر هو التحدي الإنمائي الأبرز في أفريقيا. فعالية البلدان الأفريقية ما زالت تواجه فقراً مدقماً وواسع النطاق برغم التقدم الاقتصادي والاجتماعي الكبير المحرز في السنوات الأخيرة. وقد عطلت الأزمة المالية العالمية النمو في المنطقة، مع كل ما يستتبع ذلك من عواقب وخيمة على مساعي البلدان الأفريقية إلى الحد من الفقر. وأدت الأزمة المالية أيضاً إلى تفاقم آثار الأزمات الأخيرة المتعلقة بالأغذية والوقود، الأمر الذي عرّض تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية للخطر وبات يهدد التنمية الاقتصادية والاجتماعية الطويلة الأجل في أفريقيا. وينطبق ذلك بوجه خاص على أقل البلدان الأفريقية نمو البالغ عددها 33 بلداً، حيث تبين أنها أحرزت تقدماً بطيئاً في تنفيذ الشق الخاص بها من برنامج عمل بروكسل (الفترة 2001-2010). وتبقى أفريقيا بمعدلات النمو الحالية هي القارة الوحيدة البعيدة عن تحقيق الهدف المتمثل في خفض نسبة الفقر إلى النصف بحلول عام 2015. وقد ازداد هذا الوضع سوءاً نتيجة للنزاعات، والكوارث الطبيعية الناجمة عن تغير المناخ، ووباء فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، وهي آفات ما فتئت تقوض النمو الاقتصادي في عدة بلدان أفريقية.

وللتصدي لهذه التحديات وغيرها من التحديات الإنمائية الناشئة، يتعين على البلدان الأفريقية صوغ وتنفيذ سياسات وبرامج ملائمة لتحقيق وإدامة النمو الاقتصادي للحد من الفقر وتحقيق التنمية العادلة. وقد كان لهذه الشواغل صدقاً في التقارير السنوية عن تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية، الصادرة عن اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بالاشتراك مع مصرف التنمية الأفريقي ومفوضية الاتحاد الأفريقي، حيث صدعت برأي أفريقيا بشأن السياسات والبرامج المنفذة للتغلب على التحديات التي تعوق تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية. ووفقاً للولاية المنوطة باللجنة الاقتصادية لأفريقيا، ستواصل اللجنة تقديم المساعدة لدولها الأعضاء بغية تكثيف الجهود المبذولة لتنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية وأولويات الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد). وللجنة الاقتصادية لأفريقيا ولاية واضحة في إطار الجهود التي يبذلها المجتمع الإنمائي للمضي قدماً في تنفيذ برنامج عمل اسطنبول لأقل البلدان نمواً لعام 2011، الأمر الذي سيوفر مزيداً من الزخم والتوجيهات لكفالة اضطلاع اللجنة بدورها في مجال تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للقارة.

وستظل الاستراتيجية العامة لبرنامج اللجنة الاقتصادية لأفريقيا متمحورة حول ركيزتين رئيسيتين هما:  
(أ) تعزيز التكامل الإقليمي دعماً لرؤية الاتحاد الأفريقي وأولوياته؛ (ب) وتلبية الاحتياجات الخاصة لأفريقيا

والتصدي للتحديات العالمية الناشئة. وستواصل اللجنة القيام بعملها من خلال 10 برامج فرعية منظمة بشكل يحول دون ازدواجية المهام، ويعزز جوانب التكامل، ويزيل حالات عدم الاتساق، ويشدد التركيز على المجالات التي اكتسبت طابعاً ملحاً جديداً. وقد تم صقل البرامج الفرعية تمشياً مع مقترحات اللجنة التي اعتمدها مؤتمر وزراء اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في عام 2010، فعدت تركز على المواضيع التالية: التحليل على مستوى الاقتصاد الكلي والتمويل والتنمية الاقتصادية؛ والأمن الغذائي والتنمية المستدامة؛ والحوكمة والإدارة العامة؛ وتسخير المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية؛ والتجارة والتعاون الاقتصادي والتكامل الإقليمي؛ والشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية؛ والأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية؛ والتخطيط والإدارة في مجال التنمية؛ والإحصاءات؛ والتنمية الاجتماعية. وقد أعاد المؤتمر الوزاري للجنة الاقتصادية لأفريقيا المعقود عام 2010 التأكيد على أهمية التخطيط الإنمائي، وأوصى بتركيز الجهود على تحقيق اتساق وثيق بين أنشطة تنمية القدرات التي يضطلع بها المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط وبرنامج الشعب الفنية للجنة الاقتصادية لأفريقيا.

وتيسيراً لمواصلة التقريب بين القضايا المواضيعية والأولويات القطاعية لدعم تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية وأهداف نيباد، تم صقل عملية إعادة تنظيم اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بصورة ملائمة (تمشياً مع الدروس المستخلصة حتى الآن) عن طريق تجميع مجالات العمل ذات الصلة وزيادة تعزيز أوجه التآزر والاتساق وجوانب التكامل بين الوحدات المعنية. ومن ثم، زاد التركيز على القطاعات الهامة مثل تغير المناخ؛ والتجارة فيما بين البلدان الأفريقية والتجارة الدولية والعملة؛ والتمويل لأغراض التنمية؛ والتنمية الاجتماعية. وعلاوة على ذلك، فوفقاً لتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق لعام 2010 (التي حثت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا على مواصلة دعمها لمفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالته المعنية بالتخطيط والتنسيق التابعة لنيباد بما يمكن أفريقيا من تحديد أولوياتها عن طريق البرنامج العشري لبناء قدرات مفوضية الاتحاد الأفريقي؛ والتنسيق الإقليمي للدعم المقدم من الأمم المتحدة إلى نيباد وخطة العمل الأفريقية)، جرى تحديد المجالات التي تنطوي على جوانب تكامل بين البرنامج رقم 9 الحالي، المعنون دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، والبرنامج رقم 14، المعنون التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا، وذلك بشكل واضح بغرض تعزيز الإبلاغ عن أداء البرامج والميزنة في المستقبل. ولذا، تنسجم إعادة الترتيب الناجمة عن ذلك انسجاماً تاماً مع الولاية الشاملة للجنة الاقتصادية لأفريقيا فيما يتعلق بتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا، وتستجيب أيضاً بصورة جيدة للولايات الأخرى ذات الصلة على المستويين العالمي والإقليمي، مثل اتفاق كوبنهاغن، ونتائج المؤتمر المتعلق بالأزمة المالية والاقتصادية العالمية وتأثيرها على التنمية، ونتائج المؤتمرين الوزاريين للجنة الاقتصادية لأفريقيا المعقودين في عامي 2009 و 2010.

وستشمل طرائق مزيجاً من توليد المعارف وتقاسمها وإقامة الشبكات؛ والدعوة وبناء توافق الآراء؛ وتقديم الخدمات الاستشارية والتعاون التقني. وتقدم اللجنة الاقتصادية لأفريقيا هذه الخدمات من خلال إجراء التحليلات الاقتصادية والاجتماعية وإعداد التقارير لرصد ومتابعة ما تحرزه أفريقيا من تقدم في الوفاء بالالتزامات العالمية والإقليمية؛ وصوغ التوصيات والمبادئ التوجيهية والمعايير ذات الصلة بالسياسات لدعم الحوار بشأن السياسات العامة؛ وتنظيم هذا الحوار لتيسير بناء توافق الآراء واعتماد مواقف إقليمية مشتركة بشأن القضايا الرئيسية؛ وبناء القدرات (تقديم المساعدة التقنية، وتوفير التدريب الجماعي/حلقات العمل/الحلقات الدراسية وتنفيذ المشاريع الميدانية) لنشر أفضل الممارسات. وستواصل أيضاً إدماج المنظور الجنساني في جميع البرامج الفرعية على النحو المبين في هذه الخطة البرنامجية.

وفي معرض تنفيذ البرنامج، ستسخر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مواطن قوتها المقارنة لإشراك طائفة واسعة من الشركاء من داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها لتحقيق أقصى قدر من التأثير لعملها. وتحقيقاً لهذه

الغاية، ستواصل اللجنة المشاركة في عمل اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية باعتبارها الوسيلة الرئيسية لضمان مواءمة السياسات العامة والأعمال التنفيذية في الأنشطة الإنمائية للأمم المتحدة، بالإضافة إلى تعزيز التعاون مع كيانات مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية. وستواصل اللجنة أيضا الارتكاز على شراكاتها القائمة مع الاتحاد الأفريقي، ومصرف التنمية الأفريقي، وسائر المنظمات الإقليمية، وكذلك مع المجتمع المدني ومنظمات القطاع الخاص في أفريقيا. وسيجري تعزيز التنسيق والتعاون فيما بين وكالات منظومة الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا، وذلك من خلال الاجتماعات التشاورية الإقليمية لوكالات الأمم المتحدة التي تعقدها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا دعماً لأولويات نيباد.

ويقع البرنامج تحت مسؤولية اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومكاتبها الخمسة دون الإقليمية، بالإضافة إلى المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط. ويتوقع أن يكون البرنامج قد أسهم بحلول نهاية فترة الخطة في تعزيز قدرات الدول الأعضاء بصورة فردية وجماعية على صوغ السياسات الفعالة وتنفيذها للتصدي للتحديات الإنمائية التي تواجهها، مع التركيز بصفة خاصة على الحد من الفقر.

## باء - برنامج العمل

### البرنامج الفرعي 1: التحليل على مستوى الاقتصاد الكلي والتمويل والتنمية الاقتصادية

تضطلع بالمسؤولية عن الأنشطة المدرجة في إطار هذا البرنامج الفرعي شعبة التنمية الاقتصادية والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.

**هدف المنظمة:** الترويج للسياسات والاستراتيجيات والبرامج اللازمة لتحقيق مستوى عالٍ ومرافق للفوارق بين الجنسين في النمو المستدام وخلق فرص العمل والقضاء على الفقر في سياق الأهداف الإنمائية للألفية، والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، وسائر الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) زيادة عدد الدول الأعضاء التي تطبق سياسات اقتصاد كلي وسياسات قطاعية منسجمة مع أولويات نيباد والأهداف الإنمائية للألفية من حيث تصميمها وتنفيذها ورصدها لهذه السياسات	(أ) تحسين قدرة الدول الأعضاء على تصميم وتنفيذ ورصد سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات القطاعية السليمة بما يتواءم مع أولويات نيباد والأهداف الإنمائية للألفية

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 17 بلدا

تقديرات الفترة 2010-2011: 23 بلدا

هدف الفترة 2012-2013: 28 بلدا

(ب) زيادة عدد البلدان التي تتخذ التدابير والمبادرات التي توصي بها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لتعبئة التمويل من أجل التنمية

(ب) زيادة قدرة الدول الأعضاء على تعبئة الموارد المحلية والخارجية من أجل التنمية

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية: 2008-2009: 2

تقديرات الفترة 2010-2011: 6

هدف ال`فترة 2012-2013: 8

(ج) تعزيز القدرات الإقليمية والوطنية على وضع وتنفيذ (ج) زيادة عدد الهيئات الإقليمية والوطنية المعنية برسم ورصد السياسات والبرامج الاقتصادية والاجتماعية السياسات التي تطبق الدروس المستفادة في وضع لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، مع التركيز بصفة السياسات الاجتماعية والاقتصادية وتنفيذها ورصدها خاصة على أقل البلدان نموا

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 15 هيئة

تقديرات الفترة 2010-2011: 20 هيئة

هدف الفترة 2012-2013: 25 هيئة

## العوامل الخارجية

يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: '1' مساندة الدول الأعضاء والهيئات المعنية برسم السياسات الوطنية لجهود اللجنة وتعاونها الكامل معها بصدد إدماج سياسات تعزيز النمو في سياساتها الوطنية؛ '2' ووفاء الشركاء الإنمائيين بما تعهدوا به من التزامات في صكوك من قبيل خطة عمل مجموعة البلدان الثمانية وتوافق آراء مونتيري وإعلان الألفية؛ '3' وعدم تدهور الظروف العالمية للاقتصاد الكلي والبيئة السياسية العالمية.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'1' وثائق الهيئات التداولية: تقريران إلى مؤتمر الوزراء عن التطورات الاقتصادية والاجتماعية الأخيرة في أفريقيا (تقرير في عام 2012 وتقرير في عام 2013)؛ وتقريران إلى مؤتمر الوزراء عن تقييم التقدم المحرز في أفريقيا نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية (تقرير في عام 2012 وتقرير في عام 2013) (2)؛ وتقريران إلى مؤتمر الوزراء عن تنفيذ توافق آراء مونتيري بشأن تمويل التنمية في أفريقيا (تقرير في عام 2012 وتقرير في عام 2013)؛

'2' الخدمات الأخرى:

أ- فرقة الخبراء المخصصة: استعراض الأقران الخارجي للتقرير الاقتصادي عن أفريقيا (استعراض في عام 2012 و استعراض في عام 2013)؛ وبناء القدرة على التعافي الاقتصادي لدى أقل البلدان الأفريقية نموا من أجل التصدي لتغير المناخ (2013)؛ وتمويل الصناعات الصغيرة والمتوسطة النطاق في أفريقيا (2012)؛ وتنمية أسواق رأس المال لأغراض ضخ استثمارات منتجة في أفريقيا (2013)؛

ب- تقديم المساعدة للهيئات الحكومية الدولية و/أو لممثلي/مقرري الأمم المتحدة: تقديم الدعم الفني للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد في



سياق برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والبرامج المتعددة السنوات، والأهداف الإنمائية للألفية؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' المنشورات المتكررة: التقرير الاقتصادي عن أفريقيا (تقرير في عام 2012 وتقرير في عام 2013)، وتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا (تقييم في عام 2012 و تقييم في عام 2013) (2)؛

2' المنشورات غير المتكررة: السياسات الرامية إلى تعزيز الاقتصاد الأخضر في أفريقيا (2012)؛ وبناء القدرة على التعافي الاقتصادي لدى أقل البلدان الأفريقية نموا من أجل التصدي لتغير المناخ (2013)؛ وتمويل الصناعات الصغيرة والمتوسطة النطاق في أفريقيا (2012)؛ وتنمية أسواق رأس المال لأغراض ضخ استثمارات منتجة في أفريقيا (2013)؛ وانعكاسات تغير المناخ على النمو والتنمية في أفريقيا (2012)؛ والتقرير التقييمي عن توافر واستخدام موارد متسقة لإدارة المعارف في المنطقة (2012)؛

3' المواد التقنية: شبكات المعارف الافتراضية وإدارة أماكن العمل المواضيعية لجماعات الممارسين؛ وقاعدة بيانات بشأن الملامح الاقتصادية للبلدان الأفريقية؛ وموجزات للسياسات المتصلة بالقضايا والتحديات الناشئة ذات الأهمية بالنسبة إلى نمو أفريقيا وتنميتها (3) في عام 2012 و 3 في عام 2013)؛

4' تنظيم اجتماعات وأنشطة مجلس الرؤساء التنفيذيين و/أو الاجتماعات والأنشطة المشتركة بين الوكالات والمساهمة في النواتج المشتركة: التنبؤات المتعلقة بالبلدان الأفريقية الرئيسية في إطار مشروع "لينك" (اجتماع في عام 2012 واجتماع في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لمؤتمر وزراء الصناعة الأفريقيين المشترك بين الاتحاد الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (2013)؛ وإجراء استعراض متبادل لفعالية التنمية (2012)؛ وتقرير الأمين العام عن أقل البلدان نموا؛ وورقتان للمساهمة في المنشور المعنون "الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم" (ورقة في عام 2012 وورقة في عام 2013)؛ والمساهمة في المنشور المعنون "الآفاق الاقتصادية الأفريقية" (مساهمة في عام 2012 ومساهمة في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لتعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب؛ والمساهمة في اجتماعات المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (كل سنتين) (2)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' الخدمات الاستشارية: إسداء الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية في مجال السياسات الاقتصادية وتخطيط التنمية في سياق نيباد وبرنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، والبرامج المتعددة السنوات، والأهداف الإنمائية للألفية وتعميم مراعاة منظور إدارة المعارف لأغراض التنمية (6)؛

2' التدريب الجماعي (حلقات دراسية وحلقات عمل وندوات): ندوتان بشأن مؤتمر الاقتصاديين الأفريقيين السنوي الذي يعقد بالاشتراك بين مصرف التنمية الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا (ندوة في عام 2012 وأخرى في عام 2013)؛ والمنظور الاقتصادي لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في مجال الصحة؛ وحلقة دراسية بشأن انعكاسات تغير المناخ على النمو والتنمية في أفريقيا (2012)؛

3' المشاريع الميدانية: بناء قدرات الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية في مجال تصميم استراتيجيات وطنية وإقليمية متوافقة مع نيباد والأهداف الإنمائية للألفية عن طريق عقد اجتماع الفريق الدراسي الأفريقي المعني بالأهداف الإنمائية للألفية والحد من الفقر (1)؛ وبناء قدرات الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية في مجال السياسات الرامية إلى تشجيع الاقتصاد الأخضر (1)؛ وبناء قدرات الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية في مجالي التنمية الصناعية في أفريقيا وتعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب (1)؛ وتقوية إدارة المعارف على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي لكفالة تأثير أكبر لجهود التنمية في أفريقيا (1).

## البرنامج الفرعي 2: الأمن الغذائي والتنمية المستدامة

هدف المنظمة: تعزيز الأمن الغذائي والتنمية المستدامة، بما في ذلك التصدي لتحدي تغير المناخ في أفريقيا وفقا لأولويات الاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد التابع له وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) زيادة عدد اتفاقات الشراكة وبرامج التعاون التقني دون الإقليمية والإقليمية لوضع وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات والبرامج الرامية إلى تحقيق الأمن الغذائي والتنمية المستدامة	(أ) تعزيز القدرات والمشاركة على كل من المستوى الوطني ودون الإقليمي والإقليمي لوضع السياسات والاستراتيجيات والبرامج الملائمة وتنفيذها من أجل تحقيق الأمن الغذائي والتنمية المستدامة
مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 6 تقديرات الفترة 2010-2011: 8 هدف الفترة 2012-2013: 12	(ب) تحسين قدرة الدول الأعضاء على تعميم مراعاة منظور تغير المناخ في السياسات والاستراتيجيات والبرامج الإنمائية
مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق تقديرات الفترة 2010-2011: 4 هدف الفترة 2012-2013: 10	(ب) تحسين قدرة الدول الأعضاء على تعميم مراعاة منظور تغير المناخ في السياسات والاستراتيجيات والبرامج الإنمائية

### العوامل الخارجية

يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: '1' استمرار التزام الدول الأعضاء والشركاء الرئيسيين الآخرين بالمبادئ والأولويات الأساسية الواردة في برنامج نيباد وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ؛ '2' وقيام الدول الأعضاء والجماعات الإقليمية بدور الشريك الفعلي للجنة في جهودها الرامية إلى تحسين القدرة والمشاركة على كل من المستوى الوطني ودون الإقليمي والإقليمي في وضع السياسات والاستراتيجيات والبرامج الملائمة وتنفيذها لتحقيق الأمن الغذائي والتنمية المستدامة؛ '3' ومشاركة الدول الأعضاء بفعالية فيما تبذله اللجنة من جهود لتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية بغية تعميم منظور مراعاة تغير المناخ في صلب السياسات والاستراتيجيات والبرامج المتعلقة بالتنمية.

### النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الثامنة للجنة المعنية بالأمن الغذائي والتنمية المستدامة (2013)؛

1' وثائق الهيئات التداولية: تقرير إلى اللجنة المعنية بالأمن الغذائي والتنمية المستدامة عن إعداد وتعزيز سلاسل القيمة للسلع الأساسية الزراعية الاستراتيجية لكفالة الأمن الغذائي والتنمية المستدامة في أفريقيا (2013)؛ وتقرير إلى اللجنة المعنية بالأمن الغذائي والتنمية المستدامة عن حالة الأمن الغذائي في أفريقيا (2013)؛ وتقرير إلى اللجنة المعنية بالأمن الغذائي والتنمية المستدامة وإلى اجتماعات التنفيذ الإقليمية لأفريقيا عن التقدم المحرز صوب تنفيذ نتائج مؤتمرات القمة الرئيسية بشأن التنمية المستدامة (2013)؛

2' الخدمات الأخرى:

أ- أفرقة الخبراء المخصصة: تقييم دون إقليمي لإعداد وتعزيز سلاسل القيمة للسلع الأساسية الزراعية الاستراتيجية لكفالة الأمن الغذائي والتنمية المستدامة في أفريقيا (2012)؛ وإعادة التفكير في الزراعة والتحول الريفي في أفريقيا في السياق العالمي الجديد: التحديات والفرص وخيارات السياسات (2012)؛ وتقييم التنوع البيولوجي، والتكنولوجيا الأحيائية، والغابات، والجبال، والسياحة في أفريقيا، في إطار التحضير للدورة العشرين للجنة التنمية المستدامة (2012)؛ واستحداث بيئة متسقة مواتية لرسم السياسات على المستويات الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية في مجالات الزراعة والأمن الغذائي وتغير المناخ (2013)؛ واستعراض الأقران الخارجي للعدد الخامس من تقرير التنمية المستدامة عن أفريقيا (2013)؛

ب- تقديم المساعدة للهيئات الحكومية الدولية و/أو ممثلي/مقرري الأمم المتحدة: تقديم الدعم الفني للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد في سياق برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والبرامج المتعددة السنوات، والأهداف الإنمائية للألفية؛

(ج) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' المنشورات المتكررة: العدد الخامس من تقرير التنمية المستدامة عن أفريقيا (2013)؛

2' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن التقييم دون الإقليمي لسلاسل قيمة مختارة للسلع الأساسية الزراعية الاستراتيجية؛ وتقرير عن تقييم النظم الزراعية التمثيلية لأفريقيا: التحول الزراعي والريفي لأفريقيا في السياق العالمي الجديد: التحديات والفرص وخيارات السياسات (2012)؛ ومجموعة تقارير الاستعراض المواضيعي عن المواضيع التالية: التنوع البيولوجي، والتكنولوجيا الأحيائية، والغابات، والجبال، والسياحة، في إطار التحضير للدورة العشرين للجنة التنمية المستدامة (2012)؛ وتقرير عن استحداث بيئة متسقة مواتية لرسم السياسات على المستويات الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية في مجالات الزراعة والأمن الغذائي وتغير المناخ (2013)؛

3' المواد التقنية: تقديم الدعم للدول الأعضاء لإعداد منابر لإدارة المعارف في مجالي التجارة والبيئة، وذلك بالاشتراك مع المركز الأفريقي للسياسات التجارية؛ واستحداث أدوات تحليلية متطورة لتحسين اتخاذ القرارات وإجراء مناقشات مستنيرة بشأن الزراعة والتحول الريفي في أفريقيا؛ وصيانة نظم المعلومات عن الأسواق الزراعية الإقليمية في أفريقيا وإدراتها؛

4' تنظيم اجتماعات مجلس الرؤساء التنفيذيين و/أو الاجتماعات والأنشطة المشتركة بين الوكالات والمساهمة في النواتج المشتركة: تقارير إلى مؤتمر ريو+20، على النحو التالي: تقرير عن الإطار المؤسسي للتنمية المستدامة (1)؛ وتقرير عن الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والحد من الفقر في أفريقيا (1)؛ وتقرير عن التحديات الجديدة والناشئة (1)؛ وتقارير دون إقليمية عن التقدم المحرز في تنفيذ التزامات تحقيق التنمية المستدامة (5)؛ وتقرير الاستعراض الإقليمي عن التقدم المحرز في تنفيذ التزامات تحقيق التنمية المستدامة (1)؛ وبيان توافق الآراء الأفريقي المقدم إلى مؤتمر ريو+20 (1)؛ والمساهمة في اجتماعات المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (آلية التنسيق الإقليمي-أفريقيا) (كل سنتين) (2)؛ واجتماع التنفيذ الإقليمي الأفريقي في إطار الدورتين 20 و 21 للجنة التنمية المستدامة (2012)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' الخدمات الاستشارية: إسداء الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد في مجال تعزيز الأمن الغذائي والتنمية المستدامة بما يشمل تغيير المناخ في سياق برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والبرامج المتعددة السنوات، والأهداف الإنمائية للألفية (5)؛

2' المشاريع الميدانية (على المستوى القطري والإقليمي ودون الإقليمي): تعزيز قدرات الدول الأعضاء والكيانات الإقليمية ودون الإقليمية في مجال صوغ وتنفيذ السياسات والبرامج بشأن تغيير المناخ والتنمية وذلك عن طريق المركز الأفريقي لسياسات المناخ؛ وتعزيز قدرات الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية في مجال صوغ سياسات الأراضي وتنفيذها في أفريقيا عن طريق مبادرة سياسات الأراضي المشتركة بين الاتحاد الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومصرف التنمية الأفريقي (2).

### البرنامج الفرعي 3: الحوكمة والإدارة العامة

تضطلع بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة الحوكمة والإدارة العامة. وقد تم صوغ برنامج العمل بالاستناد إلى البرنامج الفرعي 3 من البرنامج 14 من الخطة البرنامجية لفترة السنتين 2012-2013.

**هدف المنظمة:** تعزيز تقيد جميع قطاعات المجتمع بممارسات الحوكمة الرشيدة، وتنمية القطاع الخاص من أجل دعم الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، وعمليات نيباد، وفي سياق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) زيادة عدد الدول الأعضاء التي تطبق أفضل ممارسات الحوكمة الرشيدة، دعماً للاتحاد الأفريقي وبرامجه في إطار نيباد وللآلية الأفريقية لاستعراض الأقران	(أ) تعزيز قدرات البلدان الأفريقية على التقيد بممارسات الحوكمة الرشيدة، دعماً للاتحاد الأفريقي وبرامجه في إطار نيباد وللآلية الأفريقية لاستعراض الأقران

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 10

تقديرات الفترة 2010-2011: 12

هدف الفترة 2012-2013: 18

(ب) النهوض بقدرات المؤسسات العامة الأفريقية على الوفاء بالتزامات الشفافية والمساءلة والكفاءة في الأداء والموثوقية

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 12

تقديرات الفترة 2010-2011: 15

هدف الفترة 2012-2013: 18

(ج) تعزيز إشراك المجتمع المدني والقطاع الخاص في بيئات الحوكمة وإرساء الديمقراطية في العمليات ذات الصلة

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 12

تقديرات الفترة 2010-2011: 15

هدف الفترة 2012-2013: 18

### العوامل الخارجية

يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي هدفه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: '1' استعداد الحكومات الوطنية لتابعة الإصلاحات المؤسسية والسياساتية بشكل مطرد، بالإضافة إلى استحداث بيئة مواتية لكي يسهم أصحاب المصلحة الآخرون بصورة فعالة في عمليات التنمية والحوكمة؛ '2' والتزام الدول الأعضاء

بالاعتراف بأهمية قياس الحوكمة وتقييمها، واستعدادها لإقامة نظم فعالة لتحسين تقديم الخدمات واستخدام الموارد العامة؛ '3' واستعداد الحكومات الوطنية للخضوع المستمر لعملية الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، سُنَّجَز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'1' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الثالثة للجنة الحوكمة والمشاركة الشعبية (2013) (1)؛

'2' وثائق الهيئات التداولية: تقارير إلى لجنة الحوكمة والمشاركة الشعبية عن حالة الحوكمة في أفريقيا (2013)؛ وتقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران (2013)؛ والتقدم المحرز في تعزيز المشاركة الشعبية والحوكمة في أفريقيا (2013)؛ والتنمية التشاركية عن طريق الشراكات بين القطاعين العام والخاص (2013)؛

'3' الخدمات الأخرى:

أ- أفرقة الخبراء المخصصة: دور المؤسسات في العمليات الإنمائية (2013)؛ وتعزيز دور منظمات المجتمع المدني في البلدان الخارجة من النزاعات في أفريقيا (2012)؛ وتعزيز الحوكمة الاقتصادية وإدارة شؤون الشركات لتحسين الاستثمارات الخاصة في أفريقيا (2012)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'1' المنشورات المتكررة: العدد الرابع من تقرير الحوكمة في أفريقيا (2013) (1)؛ والاستعراض المتبادل لفعالية المعونة (1 في عام 2012 و 1 في عام 2013)؛

'2' المنشورات غير المتكررة: دور المؤسسات في العملية الإنمائية (2012)؛ وتعزيز دور منظمات المجتمع المدني في حالات انتهاء النزاع في أفريقيا (2012)؛ وتعزيز الحوكمة الاقتصادية وإدارة شؤون الشركات لتحسين الاستثمارات الخاصة في أفريقيا (2013)؛ والأقليات في سياق الحوكمة الشاملة للجميع (2012) (1)؛ وإعادة بناء الخدمة العامة على المستوى دون الوطني في البلدان الخارجة من نزاعات: القضايا والتحديات (2013)؛ والمسائل الشاملة لعدة قطاعات في عمليات الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران (2013)؛ وتصميم اتفاقات السلام في أفريقيا وهيكلها (2012)؛ وتعزيز الحوكمة المؤسسية لمواجهة تغير المناخ؛

'3' المعارض والجولات المصحوبة بمرشدين والمحاضرات: جولات دراسية منظمة لكيانات الأعمال التجارية الأفريقية بغية إبرازها للعيان على نحو أفضل وتيسير تبادل المعارف بشأن تنمية الأعمال التجارية في سياق التعاون فيما بين بلدان الجنوب (2013)؛

‘4’ الأحداث الخاصة: منتدى البلدان الأفريقية للنهوض بالاستثمار وتنمية القطاع الخاص (2013)؛ وإصدار وإقرار منشورات التقييم المتبادل لفعالية التنمية بالتعاون مع الاتحاد الأفريقي (1 في عام 2012 و 1 في عام 2013)؛

‘5’ الكتيبات، والكراسات الإعلامية، والصحائف الوقائية، واللوحات البيانية الجدارية، والبوابة الإلكترونية، ومجموعات المواد الإعلامية: إصدار كتيبات شعبة الحوكمة والإدارة العامة؛ وإصدار خرائط مواقع المنظمات غير الحكومية في أفريقيا بالتعاون مع سائر شعب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا؛

‘6’ المواد الفنية: إطلاق البوابة الإلكترونية للمركز الأفريقي للمجتمع المدني (2012)؛ وصيانة قاعدة البيانات الأفريقية للمنظمات غير الحكومية وإدارتها؛

‘7’ تنظيم اجتماعات وأنشطة مجلس الرؤساء التنفيذيين و/أو الاجتماعات والأنشطة المشتركة بين الوكالات والمساهمة في النواتج المشتركة: المساهمة في اجتماعات المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (كل سنتين) (2)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1- الخدمات الاستشارية: إسداء الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد في مجالات تعزيز الحوكمة الرشيدة، ولا سيما في البلدان الخارجة من نزاعات، في سياق البرامج المتعددة السنوات، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، وبرنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والأهداف الإنمائية للألفية (5)؛

2- التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية، وحلقات العمل، والندوات): الإصلاحات المؤسسية وبناء القدرات بما في ذلك في البلدان المبتلاة بنزاعات (2013)؛ وبناء قدرات منظمات المجتمع المدني في البلدان الخارجة من نزاعات بالتعاون مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية (2013)؛ وعقد حلقة عمل لأصحاب المصلحة ولا سيما لمنظمات المجتمع المدني في البلدان الأعضاء في الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران (2012)؛ وبناء قدرات المشاريع الصغيرة والمتوسطة عن طريق التصدي للعوائق التي تعترض الإمداد: نهج جديد/ابتكاري (2013)؛ وبناء القدرات على إقامة شراكات بين القطاعين العام والخاص في أفريقيا (2013)؛ وبناء شراكات بين القطاعين العام والخاص لتكثيف حشد الموارد للاستثمار في أنشطة مراعية للمناخ؛

3- الزمالات: زملاء/باحثون زائرون/متدربون لدعم أعمال اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بشأن مسائل الحوكمة، بما في ذلك إعداد تقرير الحوكمة في أفريقيا، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، وإدارة القطاع العام (6)؛ وتحديات التدفقات المالية غير المشروعة في أفريقيا (2)؛



4- المشاريع الميدانية: تعزيز نظم الحوكمة ومشاركة الجمهور في أفريقيا، بما في ذلك في البلدان الخارجة من نزاعات، باستخدام نتائج تقرير الحوكمة في أفريقيا وعملية الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران (40 بلدا)؛ وتعزيز قدرة المؤسسات الإقليمية والوطنية على مكافحة الفساد؛ وبناء قدرات الدول الأعضاء لبلوغ أهداف الحوكمة بما يدعم الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران (5 بلدان)؛ وتعزيز قدرة شبكات منظمات المجتمع المدني على إشراك الجماعات الاقتصادية الإقليمية (الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي)؛ وتقديم الدعم للدول الأعضاء للتصدي لتحديات التدفقات المالية غير المشروعة (6 مهمات)؛ وإذكاء وعي منظمات المجتمع المدني الأفريقي بشأن القضايا المتصلة بالتدفقات المالية غير المشروعة؛ ودعم المؤسسات الوطنية والإقليمية وتعزيزها في خمسة بلدان، وأربع جماعات اقتصادية إقليمية، ومنظمتين من منظمات المجتمع المدني الجامعة باستخدام منهجيات وأدوات نتائج مبادرة أفريقيا.

## البرنامج الفرعي 4: تسخير المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

هدف المنظمة: زيادة تكييف وتطبيق المعلومات والعلم والتكنولوجيا والابتكارات الملائمة والمتكاملة لتمكين أفريقيا من الاندماج في اقتصاد المعرفة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) زيادة عدد البلدان التي قامت بصوغ و/أو تنفيذ و/أو تقييم و/أو تنقيح سياساتها وخططها المتكاملة المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمعلومات الجغرافية وبالعلم والتكنولوجيا</p> <p>مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009 : لا ينطبق تقديرات الفترة 2010-2011 : 40 بلداً هدف الفترة 2012-2013 : 45 بلداً</p>	<p>(أ) تحسين قدرة البلدان الأفريقية على صوغ وتنفيذ وتقييم سياسات واستراتيجيات وطنية وقطاعية شاملة للجميع ومراعية للفروق بين الجنسين في مجالات المعلومات والاتصالات والمعلومات الجغرافية والعلم والتكنولوجيا والابتكار</p>
<p>(ب) '1' زيادة عدد المبادرات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية بما في ذلك البرامج النموذجية وشبكات المعرفة لتسخير الابتكارات لأغراض التنمية</p> <p>مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009 : لا ينطبق تقديرات الفترة 2010-2011 : 34 مبادرة هدف الفترة 2012-2013 : 40 مبادرة</p>	<p>(ب) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على الاهتمام بتكنولوجيات المعلومات والاتصالات والمعلومات الجغرافية والعلم والتكنولوجيا والابتكارات وتسخيرها لأغراض التطبيقات الإنمائية على كل من المستوى الوطني ودون الإقليمي والإقليمي</p>
<p>'2' زيادة استخدام موارد المعلومات والمعرفة وتطبيقاتها الإلكترونية المستحدثة على كل من المستوى الوطني والإقليمي والعالمي</p> <p>مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2008 : لا ينطبق تقديرات الفترة 2010-2011 : 20 من موارد المعلومات هدف الفترة 2012-2013 : 28 من موارد المعلومات</p>	

## العوامل الخارجية

يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: '1' استمرار الحكومات في إعطاء الأولوية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمعلومات الجغرافية والعلم والتكنولوجيا في سياساتها الإنمائية؛ '2' وقيام الحكومات على سبيل الأولوية بتخصيص موارد كافية في ميزانياتها لتنفيذ

أنشطة محددة في مجالات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمعلومات الجغرافية وتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية؛<sup>3</sup> واستمرار شركاء التنمية في تقديم الدعم لشتى الأنشطة؛<sup>4</sup> ومواصلة إشراك أصحاب المصلحة على كل من المستوى الوطني ودون الإقليمي والعالمي.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، سُنجز النواتج التالية:

- (أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):
- ‘1’ تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الثالثة للجنة المعنية بالمعلومات الإنمائية والعلوم والتكنولوجيا (2013)؛
- ‘2’ وثائق الهيئات التداولية: تقرير إلى اللجنة المعنية بالمعلومات الإنمائية والعلوم والتكنولوجيا (2013)؛
- ‘3’ الخدمات الأخرى:

أ- أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع اللجنة الاستشارية التقنية الأفريقية المعنية بالمبادرة الأفريقية لمجتمع المعلومات (2012)؛ واجتماع بشأن تفعيل إطار قانوني لاستخدام المعلومات الجغرافية في أفريقيا (2012)؛ واجتماع الأفرقة الاستشارية للعلوم والتكنولوجيا بشأن تسخير إمكانات العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية (2013)؛

ب- تقديم المساعدة للهيئات الحكومية الدولية و/أو ممثلي/مقرري الأمم المتحدة: تقديم الدعم الفني للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد في سياق الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران وبرنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والبرامج المتعددة السنوات، والأهداف الإنمائية للألفية؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

أ- المنشورات المتكررة: اتجاهات الابتكار والمعرفة في مجال تنفيذ سياسات التنمية الوطنية (2012، و 2013)؛

ب- المنشورات غير المتكررة: الأطر القانونية والتنظيمية الوطنية والإقليمية لاقتصاد المعرفة (2012)؛ دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تيسير التجارة والتكامل الإقليمي (2012)؛ أفضل الممارسات في مجال سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار (2013)؛ المبادئ التوجيهية لأفضل الممارسات في مجال الحصول على البيانات الجغرافية المكانية الأساسية وتخزينها وصيانتها ونشرها (2012)؛ المبادئ التوجيهية لرسم وتفعيل خرائط المجتمعات المحلية على الإنترنت (2012)؛

ج- المعارض والجولات المصحوبة بمرشدين والمحاضرات: معارض من أجل مقررري السياسات خلال الاجتماعات الرئيسية، بشأن استخدام مصادر المعلومات وخدماتها؛

د- الكتيبات، والكراسات الإعلامية، والصحائف الوقائية، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: إعداد موجزات سياسات وورقات مواقف بشأن قضايا اقتصاد المعرفة (2012)، و (2013)؛

هـ- الأحداث الخاصة: مؤتمر العلم وأفريقيا (2012)؛

و- المواد التقنية: قواعد البيانات الجغرافية المكانية، ومراكز تبادل المعلومات، والخدمات الإلكترونية، وأدوات المعلومات الجغرافية المستخدمة في التطبيقات، ووحدات التعلم عن طريق الإنترنت والمرصد الإلكترونية بشأن تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية (2012، و 2013)؛ والتجارب الوطنية في مجال تحصيل التكنولوجيا وتعميمها (2013)؛ وشبكات المعرفة الافتراضية وإدارة أماكن العمل المواضيعية لشبكات الممارسين؛

ز- تنظيم اجتماعات وأنشطة مجلس الرؤساء التنفيذيين و/أو الاجتماعات والأنشطة المشتركة بين الوكالات والمساهمة في النواتج المشتركة: المساهمة في اجتماعات مجالس إدارة مراكز الامتياز (المركز الإقليمي للتدريب على مسح الفضاء الجوي، والمركز الإقليمي لرسم خرائط الموارد لأغراض التنمية، والمنظمة الأفريقية لرسم الخرائط والاستشعار من بعد، والرابطة الأفريقية لاستشعار البيئة من بعد، ومؤتمر نظم المعلومات الجغرافية لأفريقيا، وغيرها) (2012، و 2013)؛ وتقديم مساهمات في المركز الإقليمي الأفريقي للتكنولوجيا (2012، و 2013)؛ وتقديم الدعم الفني للمؤتمر الوزاري الأفريقي بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (2012، و 2013)؛ وتقديم الدعم الفني للمؤتمر الوزاري الأفريقي بشأن العلم والتكنولوجيا (2012، و 2013)؛ واجتماع متابعة القمة العالمية لمجتمع المعلومات (2012، و 2013)؛ والاجتماع المشترك بين الوكالات بشأن أنشطة الفضاء الخارجي (2012، و 2013)؛ وفريق الأمم المتحدة المعني بمجتمع المعلومات (2012، و 2013)؛ ومشاورات الفريق العامل المعني بالمعلومات الجغرافية التابع للأمم المتحدة (2012، و 2013)؛ واجتماعات المجموعات والمجموعات الفرعية التابعة لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي من أجل دعم الاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد (مجموعة الأمم المتحدة للعلم والتكنولوجيا، والمجموعة الأفريقية للعلم والتكنولوجيا، والمجموعة المعنية بالهياكل الأساسية) (2012، و 2013)؛ ولجنة الأمم المتحدة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (2012)،

و (2013)؛ والمساهمة في اجتماعات المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي لدعم أفريقيا (كل سنتين) (2).

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية):

1-التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية وحلقات العمل والندوات): حلقة دراسية بشأن الأطر القانونية والتنظيمية الوطنية والإقليمية لاقتصاد المعرفة (2012)؛ حلقة دراسية بشأن دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تيسير التجارة والتكامل الإقليمي (2013)؛ حلقة دراسية إقليمية بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والابتكار والنمو الاقتصادي (2012)؛ حلقة دراسية بشأن تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لإدارة الكوارث ومواجهة تغير المناخ؛ وحلقة دراسية بشأن علم تغير المناخ (2012)؛

2-الزمالات والمنح: باحثون زائرون وزملاء ومتدربون (6) لتعزيز القدرات الوطنية في مجال استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمعلومات الجغرافية والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية الاجتماعية - الاقتصادية؛

3-المشاريع الميدانية: تعزيز مجتمع المعلومات واقتصاد المعرفة في أفريقيا، مع التركيز بصفة خاصة على (أ) الاتجاهات الناشئة، (ب) والخدمات الحكومية المزودة ببيانات مكانية (بيانات مكانية ومنتجات إعلامية على المستويين الإقليمي والوطني؛ وتعزيز العلم والتكنولوجيا والابتكار في أفريقيا؛ وتعزيز مركز المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأفريقيا.

## البرنامج الفرعي 5: التجارة والتعاون الاقتصادي والتكامل الإقليمي

تضطلع بالمسؤولية عن الأنشطة المدرجة في إطار هذا البرنامج الفرعي شعبة التكامل الإقليمي والهيكل الأساسية والتجارة. وسيركز البرنامج الفرعي على تعزيز القدرة التنافسية للتجارة الأفريقية، وتشجيع التجارة فيما بين البلدان الأفريقية، وتوطيد التعاون والتكامل الإقليميين فيما بين الدول الأعضاء الأفريقية على أساس إعلان مفوضية الاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد. وستنفذ الأنشطة وفقاً للاستراتيجية الواردة تفصيلها في إطار البرنامج الفرعي 5 من البرنامج 14 من الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2012-2013.

**هدف المنظمة:** تشجيع إنشاء مناطق التجارة الحرة والأسواق المشتركة والاتحادات النقدية داخل الجماعات الاقتصادية الإقليمية بهدف الإسراع بالتكامل الاقتصادي والمادي دون الإقليمي والإقليمي تمثيلاً مع رؤية الاتحاد الأفريقي ونيباد وأوليواتهما

### مؤشرات الإنجاز

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد البلدان التي انضمت إلى مناطق التجارة الحرة بين الجماعات الاقتصادية الإقليمية وعبرها والتي نفذت على نحو كامل البروتوكولات الخاصة بحرية تنقل السكان والتكامل المادي	(أ) زيادة مواءمة وتنفيذ السياسات والبرامج في مجالات التجارة وتكامل الأسواق والتكامل المادي وحرية تنقل السكان ونقل السلع فيما بين الجماعات الاقتصادية الإقليمية وعبرها

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 30 بلدا

تقديرات الفترة 2010-2011 : 34 بلدا

هدف الفترة 2012-2013 : 38 بلدا

'2' زيادة عدد السياسات والبرامج التي قامت الدول الأعضاء بمواءمتها وتنفيذها

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 5

تقديرات الفترة 2010-2011 : 10

هدف الفترة 2012-2013 : 16

(ب) '1' زيادة عدد الجماعات الاقتصادية الإقليمية التي حققت التكامل النقدي والمالي سواء على أساس العملة الموحدة أو القابلية للتحويل الجزئي للعملات

(ب) زيادة القدرة على مواءمة السياسات والبرامج وتحقيق التقارب بينها في مجالات التكامل النقدي والمادي عبر الجماعات الاقتصادية الإقليمية

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : لا ينطبق

تقديرات الفترة 2010-2011 : 9

هدف الفترة 2012-2013 : 12

(ج) '1' زيادة عدد البلدان الأفريقية التي تشارك بصورة فعالة في إطار اتفاقات تجارية ثنائية وإقليمية ومتعددة الأطراف

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 5

تقديرات الفترة 2010-2011 : 10

هدف الفترة 2012-2013 : 15

'2' زيادة عدد السياسات التي تفاوضت بشأنها البلدان الأفريقية واقترحتها في المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف والثنائية والإقليمية

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 5

تقديرات الفترة 2010-2011 : 15

هدف الفترة 2012-2013 : 20

(ج) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على تعميم ودمج السياسات التجارية في الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية والإقليمية المفضية إلى المشاركة الفعالة في التجارة الثنائية والإقليمية والمتعددة الأطراف والمفاوضات التجارية

## العوامل الخارجية

يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) وفاء الدول الأعضاء وجماعاتها الاقتصادية الإقليمية بالتزامات التي تعهدت بها بتحقيق التكامل الإقليمي على النحو المجدد في رؤية الاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد؛ (ب) والثبات على مواصلة الإصلاحات المؤسسية والمتعلقة بالسياسات؛ (ج) وقيام سائر وكالات الأمم المتحدة والشركاء الأساسيين من قبيل مفوضية الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية ومصرف التنمية الأفريقي بحشد دعمها لا سيما عن طريق تنفيذ البرامج المتعددة السنوات على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، سينجز البرنامج الفرعي النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'1' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الثامنة للجنة المعنية بالتعاون والتكامل الإقليميين (2013)؛

'2' وثائق الهيئات التداولية: تقارير إلى اللجنة المعنية بالتعاون والتكامل الإقليميين عن التطورات والتقدم المحرز في المجالات التالية: '1' برنامج التكامل الأفريقي لأفريقيا (2012)؛ '2' والتجارة الدولية وأفريقيا (2012)؛ '3' والتجارة فيما بين

البلدان الأفريقية (2012)؛ '4' وتطوير الهياكل الأساسية وتنمية الموارد الطبيعية في أفريقيا (2012)؛

'3' الخدمات الأخرى:

أ- أفرقة الخبراء المخصصة: التجارة وتغير المناخ: التحديات الناشئة المتضاربة المحدقة بأفريقيا (2012): نحو اقتصاد أفريقي منخفض الكربون: خيارات السياسات لزيادة مشاركة القطاع الخاص في تنفيذ خيارات الطاقة النظيفة والطاقت المتجددة وكفاءة استخدام الطاقة (2012)؛ وتنويع الصادرات والتجارة بين الصناعات في أفريقيا (2013)؛ وتقييم حالة تنفيذ أدوات وتدابير تيسير التجارة والنقل في أفريقيا (2013)؛ واستعراض المنشور المعنون *تقييم التكامل الإقليمي في أفريقيا (ARIA VI) (2013)*؛

ب- تقديم المساعدة للهيئات الحكومية الدولية وأو لممثلي/مقرري الأمم المتحدة: تقديم الخدمات الفنية للاجتماع السنوي لفريق التنسيق المعني بمبادرة الأمم المتحدة للطاقة في أفريقيا (اجتماع في عام 2012، واجتماع في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء الأفريقيين المكلفين بالتكامل (واحد في عام 2012 والآخر في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء الأفريقيين المكلفين بتنمية الموارد المعدنية (واحد في عام 2012 والآخر في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء الأفريقيين المكلفين بالطاقة (واحد في عام 2012 والآخر في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لتنفيذ برنامج تطوير الهياكل الأساسية في أفريقيا (مرة في عام 2012 وأخرى في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لأفرقة إدارة الممرات لتعزيز التجارة وتيسير النقل؛ وتقديم الدعم الفني للجنة التنسيق المشتركة بين مفوضية الاتحاد الأفريقي ومصرف التنمية الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا والجماعات الاقتصادية الإقليمية؛ وتقديم الدعم الفني للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد في سياق الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، وبرنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والبرامج المتعددة السنوات، والأهداف الإنمائية للألفية؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'1' المنشورات المتكررة: تقييم التكامل الإقليمي في أفريقيا (2013)؛

'2' المنشورات غير المتكررة: التجارة وتغير المناخ: التحديات الناشئة المتضاربة المحدقة بأفريقيا (2012)؛ تنفيذ الرؤية الأفريقية في مجال التعدين -توجيهات لتحسين السياسات والأنظمة في أفريقيا (2012): نحو اقتصاد أفريقي منخفض الكربون: خيارات السياسات لزيادة مشاركة القطاع الخاص في تنفيذ خيارات الطاقة النظيفة والطاقت المتجددة وكفاءة استخدام الطاقة (2012)؛ وتقييم حالة تنفيذ أدوات وتدابير



تيسير التجارة والنقل في أفريقيا (2013)؛ وتنويع الصادرات والتجارة بين الصناعات في أفريقيا (2013)؛

3' الكتيبات، والكراسات الإعلامية، والصحائف الوقائية، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: وضع مبادئ توجيهية وإعداد موجزات ومجموعات أدوات بشأن السياسات الرامية إلى تنفيذ الرؤية الأفريقية في مجال التعدين (1 في عام 2012، و 1 في عام 2013)؛

4' المواد التقنية: صيانة مرصد التكامل الإقليمي في أفريقيا (1 في عام 2012، و 1 في عام 2013)؛ وصيانة قاعدة البيانات الإحصائية بشأن تطوير الهياكل الأساسية وتنمية الموارد الطبيعية؛ وإقامة شبكات المعرفة الافتراضية وإدارة أماكن العمل لصالح جماعات الممارسين؛

5' تنظيم اجتماعات وأنشطة مجلس الرؤساء التنفيذيين و/أو الاجتماعات والأنشطة المشتركة بين الوكالات والمساهمة في النواتج المشتركة: المساهمة في تنفيذ الرؤية الأفريقية في مجال التعدين (2012)؛ والتصدي لتحديات التدفقات المالية غير المشروعة في أفريقيا؛ وتعزيز الحوكمة الاقتصادية وإدارة شؤون الشركات لتحسين الاستثمار الخاص في أفريقيا؛ والمساهمة في اجتماعات المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (كل سنتين) (2)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية):

1- التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية، وحلقات العمل، والندوات): حلقة عمل إقليمية بشأن تعميم التكامل الإقليمي (2012)؛ حلقة عمل إقليمية بشأن تبادل التجارب وأفضل الممارسات في مجال تقريب السياسات وإنشاء عملات موحدة داخل الجماعات الاقتصادية الإقليمية؛ وحلقة عمل بشأن الإبلاغ عن حوادث الطرق واستخدام البيانات وإدارتها ونشرها (2012)؛ وحلقة عمل بشأن الرؤية الأفريقية في مجال التعدين ونظم التعدين القائمة على التنمية (2012)؛ وحلقة عمل لتعزيز القدرات الوطنية في مجال جمع الأموال لتطبيق تكنولوجيا الطاقة النظيفة وتوطيد القدرات التفاوضية في مجال إبرام العقود (2012)؛ وحلقة عمل للدول الأعضاء الأفريقية والجماعات الاقتصادية الإقليمية بشأن النجاحات المحققة والثغرات والدروس المستخلصة في سياق الجهود الدولية المبدولة صوب تحقيق الهدف 8 من الأهداف الإنمائية الدولية بشأن الشراكة العالمية من أجل التنمية (2013)؛ وحلقة عمل إقليمية بشأن تنويع الصادرات وتيسير التجارة لدفع عجلة التجارة بين البلدان الأفريقية؛

2- الزمالات: باحثون زائرون وزملاء ومتدربون لدعم أعمال اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في مجال معالجة مسائل التكامل الإقليمي والتجارة وتطوير الهياكل الأساسية وتنمية الموارد الطبيعية (3)؛

3- المشاريع الميدانية: بناء قدرات الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية لزيادة نصيب أفريقيا من التجارة الدولية (1)؛ وصيانة مرصد التكامل الإقليمي في أفريقيا (1)؛

وتنفيذ برنامج العمل المتعلق ببرنامج سياسات النقل في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى (1)؛ وإدماج الرؤية الأفريقية في مجال التعدين في صلب أطر مواءمة سياسات التعدين على الصعيد دون الإقليمي (1)؛ وتعميم منظور التكامل الإقليمي في صلب خطط التنمية الوطنية (1)؛ وبناء قدرة الجماعات الاقتصادية الإقليمية على تنفيذ الصكوك القانونية ذات الصلة بتيسير التجارة والنقل (1)؛ وتقديم الدعم للآلية الأفريقية لاستعراض الأقران وعمليات الحوكمة (1).

## البرنامج الفرعي 6: الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية

**هدف المنظمة:** تعزيز المساواة بين الجنسين والنهوض بالمرأة عن طريق تسريع تنفيذ الالتزامات في إطار عمليات استعراض تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وإعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور خمس عشرة سنة، ومؤتمر قمة الألفية وأطر نيباد

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد المؤسسات الوطنية والهيئات الحكومية الدولية التي تُطبق سياسات ملائمة وتدمج الأبعاد الجنسانية والاجتماعية في عمليات التنمية	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إدماج الأبعاد الجنسانية والاجتماعية في العمليات والسياسات الإنمائية

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: لا ينطبق  
هدف الفترة 2012-2013: 10

'2' زيادة عدد الدول الأعضاء القادرة على اعتماد أو تنفيذ خطط إنمائية مناسبة تدمج المسائل السكانية والجنسانية على النحو المتفق عليه في استعراض تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (المؤتمر الدولي للسكان والتنمية+15) واستعراض تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين (بيجين+15) بعد مرور خمس عشرة سنة

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: لا ينطبق  
هدف الفترة 2012-2013: 10

(ب) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية على تعميم الشواغل الجنسانية والمتصلة بحقوق الإنسان في سياساتها وبرامجها

(ب) زيادة عدد المؤسسات الوطنية والهيئات الحكومية الدولية التي تستخدم أو تُطبق المعرفة المولدة عن طريق الدليل الأفريقي للشؤون الجنسانية والتنمية، والنماذج الاقتصادية المراعية للبُعد الجنساني، والمرصد الأفريقي لحقوق المرأة وسائر الأدوات والمنتديات المناسبة

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 27  
تقديرات الفترة 2010-2011: 40  
هدف الفترة 2012-2013: 18

## العوامل الخارجية

يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) توافر مساندة الدول الأعضاء ومقرري السياسات الوطنيين للجهود المبذولة في إطاره، وبذلهم كامل التعاون من أجل تعميم مراعاة المنظور الجنساني وتنفيذ سياسات واستراتيجيات تحقيق المساواة بين الجنسين، وذلك بتخصيص ما يلزم من الموارد البشرية والمالية؛ (ب) واتخاذ الدول الأعضاء تدابير من خلال مؤسساتها الوطنية لتوفير بيانات موثقة جيداً لدعم ما تبذله اللجنة الاقتصادية لأفريقيا والمركز الأفريقي للمساواة والتنمية الاجتماعية من جهود؛ (ج) وتوافر القدرة الكافية لدعم ورصد ما تبذله اللجنة الاقتصادية لأفريقيا والمركز الأفريقي للمساواة والتنمية الاجتماعية من جهود على المستويين الوطني ودون الإقليمي؛ (د) ووفاء شركاء التنمية بالالتزامات المتعهد بها واستمرارهم في تقديم الدعم.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، ستُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

1' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الثامنة للجنة المعنية بالمرأة والتنمية (2013)؛

2' وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن الأعمال المنجزة في إطار البرنامج الفرعي والأنشطة المقرر تنفيذها (2013)؛ وتقرير إلى اللجنة المعنية بالمرأة والتنمية عن تنفيذ توصيات بيجين+15 (2012)؛ وتقرير إقليمي عن الدليل الأفريقي للمساواة والتنمية (2012)؛

3' الخدمات الأخرى:

أ- أفروقة الخبراء المخصصة: إجراء استعراض خارجي للتقرير المتعلق بالمرأة الأفريقية (2013)؛ استعراض تقرير استخدام الوقت ووضع نماذج لسياسات الاقتصاد الكلي (2012)؛ وحقوق المرأة في أفريقيا: العنف ضد المرأة (2012)؛ وتعميم المنظور الجنساني في حالات النزاع وانعكاساته على التعافي الاجتماعي والاقتصادي في مرحلة ما بعد النزاع (2013)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' المنشورات المتكررة: مجموعة أفضل الممارسات في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني: التقرير المتعلق بالمرأة الأفريقية لعام 2013؛

2' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن استخدام الوقت ونموذج اقتصاد كلي يراعي المسائل الجنسانية (2012)؛ والإحصاءات الجنسانية (2013)؛ وحقوق الإنسان للمرأة في أفريقيا: العنف ضد المرأة (2012)؛ وتقرير عن الأبعاد الجنسانية لتغير المناخ في

أفريقيا (2012)؛ وتعميم المنظور الجنساني في حالات النزاع وانعكاساته على التعافي الاجتماعي والاقتصادي في مرحلة ما بعد النزاع (2013)؛

3' المواد التقنية: المرصد الأفريقي لحقوق المرأة؛ والشبكة الإلكترونية للأجهزة الجنسانية الأفريقية المختصة بتبادل المعلومات والدعوة؛

4' تنظيم اجتماعات وأنشطة مجلس الرؤساء التنفيذيين و/أو الاجتماعات والأنشطة المشتركة بين الوكالات والمساهمة في النواتج المشتركة: المساهمة في اجتماعات المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (كل سنتين) (2)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية):

1- الخدمات الاستشارية: إسداء الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني بشأن إدماج الأبعاد الجنسانية والاجتماعية في صلب السياسات والبرامج الإنمائية في سياق البرامج المتعددة السنوات، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، وبرنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والأهداف الإنمائية للألفية (5)؛

2- التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية، وحلقات العمل، والندوات): حلقات عمل لتعزيز حقوق الإنسان للمرأة الأفريقية: العنف الموجه ضد المرأة (2013)؛ وحلقات عمل لإدماج الأبعاد الجنسانية والاجتماعية في صلب السياسات والبرامج والاستراتيجيات الوطنية (2012)؛ وحلقة عمل لبناء القدرات في مجال إدماج السياسات المراعية للمسائل الجنسانية والاجتماعية في صلب الخطط والاستراتيجيات الإنمائية في أفريقيا (بالتعاون مع المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط) (2012)؛ وحلقة عمل بشأن الأبعاد الجنسانية لتغير المناخ في أفريقيا (2013)؛

3- الزمالات: باحثون زائرون وزملاء ومتدربون للعمل في مجالات القضايا الاجتماعية والجنسانية، ونموذج الاقتصاد الكلي المراعي للمسائل الجنسانية، وحقوق الإنسان للمرأة، والدليل الأفريقي للمسائل الجنسانية والتنمية؛

4- المشاريع الميدانية: المرصد الأفريقي لحقوق المرأة والشبكة الإلكترونية للأجهزة الجنسانية الأفريقية (1)؛ وتقديم الدعم للاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد والجماعات الاقتصادية الإقليمية لتحقيق إنجازات في مجالي المسائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية في سياق الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، وبرنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والبرامج المتعددة السنوات، والأهداف الإنمائية للألفية (1)؛ وتقييم التقدم المحرز في تنفيذ الالتزامات والإعلانات الإقليمية والعالمية بشأن المسائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية (1)؛ وإدماج تغير المناخ في الاستراتيجيات والبرامج الجنسانية على كل من المستوى الوطني ودون الإقليمي والإقليمي (1).

## البرنامج الفرعي 7: الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية

تضطلع بالمسؤولية عن تنفيذ عناصر هذا البرنامج الفرعي المكاتب دون الإقليمية الخمسة التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا، وهي موجودة في: '1 الرباط، لشمال أفريقيا؛ و '2 نيامي، النيجر، لغرب أفريقيا؛ و '3 ياوندي، الكامرون، لوسط أفريقيا؛ و '4 كيغالي، رواندا، لشرق أفريقيا؛ و '5 لوساكا، زامبيا، للجنوب الأفريقي. ويتولى مكتب الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأفريقيا مهمة التنسيق بين المكاتب دون الإقليمية. وسيركز البرنامج الفرعي على تقديم مزيد من الدعم التقني للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية بغية تحسين قدراتها على تحقيق التكامل الإقليمي، ولا سيما في مختلف المجالات ذات الأولوية لدى كل منها.

وسينفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية الوارد تفصيلها في إطار البرنامج الفرعي 7 من البرنامج 14 من الإطار الاستراتيجي للفترة 2012-2013 (A/65/6 (Prog.14)).

## البرنامج الفرعي 7: (أ) الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية في شمال أفريقيا

سيضطلع بتنفيذ هذا العنصر من البرنامج الفرعي مكتب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا دون الإقليمي لشمال أفريقيا، الذي يغطي البلدان السبعة الآتية: تونس والجزائر والسودان والجمهورية العربية الليبية ومصر والمغرب وموريتانيا.

**هدف المنظمة:** تعزيز التكامل الإقليمي في منطقة شمال أفريقيا دون الإقليمية، مع التركيز بصفة خاصة على أولويات التنمية الاجتماعية-الاقتصادية للدول الأعضاء، ضمن الإطار العام لنيباد والأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، والأولويات دون الإقليمية، ورؤية الاتحاد الأفريقي

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد أطر السياسات والاستراتيجيات المشتركة التي صيغت واعتمدت في المجالات ذات الأولوية مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 8 تقديرات الفترة 2010-2011: 9 هدف الفترة 2012-2013: 10	(أ) زيادة قدرة الدول الأعضاء واتحاد المغرب العربي وسائر المنظمات الحكومية الدولية على صوغ وتنفيذ سياسات وبرامج اقتصادية كلية وقطاعية متوائمة للتصدي لأهم أولويات التكامل دون الإقليمي في شمال أفريقيا
'2' زيادة عدد الدول الأعضاء واتحاد المغرب العربي وسائر المنظمات الحكومية الدولية التي تبدي تعليقات على ما تعتمده وتنفذه من سياسات واستراتيجيات متوائمة مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق تقديرات الفترة 2010-2011: 5 هدف الفترة 2012-2013: 7	'2' تعزيز قدرة اتحاد المغرب العربي على تنفيذ البرامج المتعددة السنوات عن طريق تحسين الشراكات مع الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة، بما يشمل سائر المنظمات الحكومية الدولية ووكالات منظومة الأمم المتحدة ومصرف التنمية الأفريقي وأمانة نيباد
'2' زيادة عدد المشاريع التي تُحشد الموارد لأجلها بالاشتراك مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية دعماً للبرامج المتعددة السنوات مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 8 تقديرات الفترة 2010-2011: 9	

## هدف الفترة 2012-2013: 10

(ج) تعزيز التواصل الشبكي المعلوماتي والمعرفي مع الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة في الأنشطة الإنمائية دون الإقليمية، بما فيها الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني واتحاد المغرب العربي ووكالات الأمم المتحدة

(ج) زيادة عدد جماعات الممارسين المشاركة في مركز تبادل المعارف الذي يستضيفه المكتب دون الإقليمي لشمال أفريقيا

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 3

تقديرات الفترة 2010-2011: 5

هدف الفترة 2012-2013: 7

## العوامل الخارجية

تشمل العوامل الخارجية التي قد تؤثر في تنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي بنجاح ما يلي: (أ) عدم الاستقرار السياسي/نشوب نزاعات في المنطقة دون الإقليمية وما يستتبعه ذلك من انعكاسات على عملية التكامل الإقليمي، ولا سيما غياب الإرادة لتحقيق الأهداف المشتركة؛ (ب) واندلاع أزمات دولية، من قبيل الأزمة المالية والاقتصادية وتأثيرها السلبي على النمو والعمالة؛ (ج) وتغير المناخ وآثاره على المنطقة.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

1' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة السنوية للجنة الخبراء الحكومية الدولية لمكتب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا دون الإقليمي لشمال أفريقيا (اجتماع في عام 2012 واجتماع في عام 2013)؛

2' وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن التطورات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية وآفاق التكامل الإقليمي في شمال أفريقيا (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛ وتقرير مرحلي عن الأهداف الإنمائية للألفية وسائر جداول الأعمال الإقليمية والدولية والمبادرات الخاصة في شمال أفريقيا (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛ والتقرير السنوي عن أعمال اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في شمال أفريقيا، بما في ذلك حالة تنفيذ البرنامج المتعدد السنوات (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛

(ب) الخدمات الأخرى:

1' أفرقة الخبراء المخصصة: تقييم انعكاسات ريو+20 على شمال أفريقيا (2012)؛ وصوغ سياسات ابتكارية ومتكاملة لتحقيق النمو الأخضر المستدام (2013)؛ واستعراض تقرير التكامل الإقليمي في شمال أفريقيا: تعزيز التكامل المالي والحوكمة



الإقليمية (2012)؛ واستعراض تقرير التكامل الإقليمي في شمال أفريقيا: مدى تطور اقتصادات شمال أفريقيا وتنوعها (2013)؛ وتعزيز الحماية الاجتماعية في شمال أفريقيا (2012)؛ والشؤون الجنسانية والتنمية الريفية في المغرب العربي (2013)؛

2' تقديم المساعدة للهيئات الحكومية الدولية و/أو لممثلي/مقرري الأمم المتحدة: الاجتماع السنوي لآلية التنسيق الإقليمي للدعم المقدم من منظومة الأمم المتحدة للاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد، ولا سيما في سياق البرنامج المتعدد السنوات بالاشتراك مع اللجان الاقتصادية الإقليمية (اجتماع في عام 2012 واجتماع في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لعمل أفرقة الأمم المتحدة القطرية وكذلك لعمل المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (كل سنتين) (2)؛

(ج) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' المنشورات المتكررة: التكامل الإقليمي في شمال أفريقيا (واحد في عام 2012 والآخر في عام 2013)؛

2' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن انعكاسات ريو+20 على شمال أفريقيا (2012)؛ وتقرير عن السياسات الابتكارية المتكاملة لتحقيق النمو الأخضر المستدام (2012)؛ وتقرير عن الحماية الاجتماعية في شمال أفريقيا (2012)؛ وتقرير عن الشؤون الجنسانية والتنمية الريفية في المغرب العربي (2013)؛

3' الكتيبات، والكراسات الإعلامية، والصحائف الوقائية، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: التوصيات الرئيسية المتعلقة بالسياسات الإنمائية والمنبثقة من البحوث والدراسات التي أجريت في شمال أفريقيا؛ وموجزات إلكترونية بشأن الأنشطة الرئيسية التي ينفذها المكتب دون الإقليمي لشمال أفريقيا، بما في ذلك سائر المبادرات دون الإقليمية؛

4' الأحداث الخاصة: المنتدى الإنمائي لشمال أفريقيا: التحديات الإنمائية في شمال أفريقيا (2013)؛ ندوة بلدان حوض البحر الأبيض المتوسط (واحدة في عام 2012 والآخرى في عام 2013)؛

5' المواد التقنية: مرصد التكامل الإقليمي في شمال أفريقيا؛ وشبكات المعرفة الافتراضية وإدارة أماكن العمل المواضيعية لجماعات الممارسين؛ وصيانة قاعدة البيانات الإحصائية لشمال أفريقيا؛

(د) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، إلى الدول الأعضاء، واتحاد المغرب العربي، وسائر المنظمات دون الإقليمية والحكومية الدولية، في سياق البرامج المتعددة السنوات، ودعم برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، والأهداف الإنمائية للألفية،

وذلك في المسائل المؤسسية والقطاعية المتصلة بتعزيز التكامل الإقليمي وتنفيذ أهداف نيباد في شمال أفريقيا (10)؛

‘2’ التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية وحلقات العمل والندوات): حلقة عمل للممارسين المحترفين وغيرهم من أصحاب المصلحة بشأن نظام الحسابات القومية المصلحة بشأن الحوكمة والسياسة الاجتماعية (2013)؛ وحلقة عمل للممارسين المحترفين وسائر أصحاب المصلحة بشأن الجوانب دون الإقليمية لمجتمع المعلومات (2012)؛ وحلقة عمل لصانعي القرار الرفيعي المستوى وغيرهم من أصحاب المصلحة بشأن تعزيز قدرات الدول الأعضاء على رصد تنفيذ نتائج ريو+20 (2013)؛ وحلقة عمل بشأن أثر أدوات تقييم سياسات التكامل الإقليمي المشتركة في المغرب العربي (2012)؛

‘3’ المشاريع الميدانية: تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لكفالة الكفاءة في استخدام الطاقة في المغرب العربي.

## البرنامج الفرعي 7: (ب) الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية في غرب أفريقيا

هدف المنظمة: تعزيز التكامل الإقليمي في المنطقة دون الإقليمية ضمن الإطار العام لنيباد، وتحقيق الأهداف الإنمائية الدولية، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، وذلك في سياق الاحتياجات الخاصة لأفريقيا، والأولويات دون الإقليمية (رؤية الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا-2020) ورؤية الاتحاد الأفريقي

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) زيادة عدد تدابير السياسات المشتركة التي تعتمد وتنفذها الدول الأعضاء، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، وفقا لما جاء في وثائقها وبرامجها الاستراتيجية	(أ) تعزيز قدرات الدول الأعضاء، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، والاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا، واتحاد نهر مانو، وسائر المنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني على صوغ وتنفيذ سياسات وبرامج الاقتصاد الكلي والسياسات والبرامج القطاعية، بما يشمل تعميم مراعاة المنظور الجنساني
مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 20 تقديرات الفترة 2010-2011: 20 هدف الفترة 2012-2013: 22	
(ب) زيادة عدد الأنشطة المنفذة بالاشتراك مع الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في سياق البرنامج المتعدد السنوات ورؤية 20/20	(ب) تحسين التواصل بين الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة المشاركة في وضع جدول الأعمال الإنمائي، بما في ذلك الدول الأعضاء، والمنظمات الحكومية الدولية، والجماعات الاقتصادية الإقليمية، ومنظمات المجتمع المدني، وأعضاء أفرقة الأمم المتحدة القطرية، وسائر الكيانات دون الإقليمية
مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 7 تقديرات الفترة 2010-2011: 10 هدف الفترة 2012-2013: 12	
(ج) زيادة عدد السياسات ذات الصلة التي تصوغها الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية في المنطقة دون الإقليمية	(ج) تعزيز قدرة الجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء على صوغ وتنفيذ سياسات تتصل بتسوية النزاعات وإعادة التعمير بعد انتهاء النزاع
مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 5 تقديرات الفترة 2010-2011: 7 هدف الفترة 2012-2013: 9	

## العوامل الخارجية

يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تُنفذ الدول الأعضاء على نحو فعال تدابير السياسات والآليات المؤسسية المشتركة المتفق عليها؛ (ب) وأن تطبق الدول الأعضاء المبادئ التوجيهية لنيباد والأهداف الإنمائية للألفية وتترجمها إلى برامج إنمائية وطنية؛ (ج) وأن تبذل المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدعم لنيباد وتبدي الاستعداد لتعزيز التعاون فيما بينها

ومع مكتب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في المنطقة دون الإقليمية؛ (د) وأن يقوم الشركاء في مجال المساعدة الإنمائية بمواءمة سياساتهم وبرامجهم دعماً لجهود التنمية الاقتصادية والاجتماعية المبذولة على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'1' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة السنوية للجنة الخبراء الحكومية الدولية التابعة للمكتب دون الإقليمي لغرب أفريقيا (اجتماع في عام 2012، واجتماع في عام 2013)؛

'2' وثائق الهيئات التداولية: تقرير يعد بالتعاون مع الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا عن التطورات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية وآفاق التكامل الاقتصادي في غرب أفريقيا (تقرير في عام 2012 وتقرير في عام 2013)؛ وتقرير مرحلي عن الأهداف الإنمائية للألفية وسائر جداول الأعمال الإقليمية والدولية والمبادرات الخاصة في المنطقة دون الإقليمية (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛ والتقرير السنوي عن أعمال اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في غرب أفريقيا، بما في ذلك حالة تنفيذ البرنامج المتعدد السنوات والجيل الجديد من البرامج المتعددة السنوات (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛

'3' الخدمات الأخرى:

(أ) أفرقة الخبراء المخصصة: استعراض تقرير التكامل الإقليمي في غرب أفريقيا: تشجيع اعتماد نهج إقليمي قائم على سلسلة القيمة لتحقيق التنمية في غرب أفريقيا (الصناعات الزراعية والشراكة بين القطاعين الخاص والعام) (2012)؛ وتعزيز قدرة دول غرب أفريقيا على تسخير الطاقات المتجددة لكفالة الإمداد بالكهرباء والحد من الفقر وتقليل آثار تغير المناخ (2012)؛ وإنشاء ممرات نقل على سبيل الأولوية بين بلدان غرب ووسط أفريقيا للنهوض بالتجارة والتكامل الإقليمي (2013)؛ وتعزيز أنشطة التعدين التقليدية والصغيرة النطاق لتحقيق التنمية الاجتماعية-الاقتصادية والحد من الفقر وبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية في غرب أفريقيا (2013)؛ واستعراض تقرير التكامل الإقليمي في غرب أفريقيا: تعزيز منهج المنظمات الحكومية الدولية في غرب أفريقيا للتكامل الإقليمي (2013)؛ وتوطيد قدرة دول غرب أفريقيا في مجال الاقتصاد الأخضر لتقليل آثار تغير المناخ (2012)؛

(ب) تقديم المساعدة للهيئات الحكومية الدولية و/أو ممثلي/مقرري الأمم المتحدة: الاجتماع السنوي لآلية التنسيق دون الإقليمي للدعم المقدم من منظومة الأمم

المتحدة للاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد (اجتماع في عام 2012 واجتماع في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لعمل أفرقة الأمم المتحدة القطرية وعمل المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (كل سنتين) (2)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' المنشورات المتكررة: *التكامل الإقليمي في غرب أفريقيا* (واحد في عام 2012 والآخر في عام 2013)؛

2' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن تعزيز قدرة دول غرب أفريقيا على تسخير الطاقات المتجددة لكفالة الإمداد بالكهرباء والحد من الفقر وتقليل آثار تغير المناخ (2012)؛ وتقرير عن إنشاء ممرات نقل على سبيل الأولوية بين بلدان غرب ووسط أفريقيا للنهوض بالتجارة والتكامل الإقليمي (2013)؛ وتقرير عن تعزيز أنشطة التعدين التقليدية والصغيرة النطاق لتحقيق التنمية الاجتماعية-الاقتصادية والحد من الفقر وبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية في غرب أفريقيا (2013)؛ وتقرير عن تعميم مراعاة المنظور الجنساني للنهوض بمشاريع الأعمال الحرة في غرب أفريقيا (2013)؛ وتقرير عن توطيد قدرة دول غرب أفريقيا في مجال الاقتصاد الأخضر لتقليل آثار تغير المناخ (2012)؛ وتقرير عن تقييم البرنامج المتعدد السنوات المشترك بين المكتب دون الإقليمي لغرب أفريقيا والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، بما يشمل الجيل الجديد للبرامج المتعددة السنوات (تقرير في عام 2012 وتقرير في عام 2013)؛

3' الكتيبات، والكراسات الإعلامية، والصحائف الوقائية، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: المسائل الناشئة في غرب أفريقيا؛ وموجزات إلكترونية بشأن الأنشطة الرئيسية التي ينفذها المكتب دون الإقليمي لغرب أفريقيا، بما في ذلك برنامج اللجنة الاقتصادية لأفريقيا للمساعدة التقنية؛

4' المواد التقنية: شبكات المعرفة الافتراضية وإدارة أماكن العمل المواضيعية لجماعات الممارسين؛ ومرصد التكامل الإقليمي في غرب أفريقيا؛ وصيانة قاعدة البيانات الإحصائية لغرب أفريقيا؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، إلى الدول الأعضاء، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، وسائر المنظمات دون الإقليمية والحكومية الدولية، في سياق البرامج المتعددة السنوات، ودعم برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، والأهداف

الإنمائية للألفية، في المسائل المؤسسية والقطاعية المتصلة بتعزيز التكامل الإقليمي وتنفيذ أهداف نيباد في غرب أفريقيا (12)؛

2' التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية وحلقات العمل والندوات): حلقة عمل لصانعي القرار الرفيعة المستوى والمهنيين بشأن مواءمة سياسات التعدين في معرض تنفيذ توجيهات الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في مجال التعدين وبلورة الرؤية الأفريقية في مجال التعدين في غرب أفريقيا (2012)؛ وحلقة عمل لصانعي القرار وسائر أصحاب المصلحة بشأن تعزيز برنامج تنمية المجتمعات المحلية في منطقة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا (2013)؛ وحلقة عمل لصانعي القرار الرفيعة المستوى وغيرهم من أصحاب المصلحة بشأن استحداث وتنفيذ إطار مؤسسي وسياساتي مواتٍ لإشراك القطاع الخاص في النهوض بمشاريع الطاقة (2013)؛

3' المشاريع الميدانية: تعزيز الدعم المؤسسي المقدم للمنظمات الحكومية الدولية في منطقة غرب أفريقيا التي تعمل في مجالات إنمائية تشمل الشؤون الجنسانية وتمكين المرأة؛ وبناء القدرة على تنسيق سياسات إدارة الموارد الطبيعية في منطقة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

## البرنامج الفرعي 7: (ج) الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية في وسط أفريقيا

هدف المنظمة: تعزيز التكامل الإقليمي في منطقة وسط أفريقيا دون الإقليمية ضمن الإطار العام للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، والأهداف الإنمائية للألفية، وسائر التحديات العالمية الناشئة، وذلك في سياق الاحتياجات الخاصة لأفريقيا، والأولويات دون الإقليمية، ورؤية الاتحاد الأفريقي

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) '1' زيادة عدد سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات القطاعية التي جرى صوغها و/أو تنفيذها في المنطقة دون الإقليمية</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2008-2009: 4</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 6</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 7</p>	<p>(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية ذات الصلة، وهما الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا، وسائر المنظمات الحكومية الدولية، على صوغ وتنفيذ سياسات وبرامج الاقتصاد الكلي والسياسات والبرامج القطاعية المتوائمة للتصدي للأولويات الرئيسية الناشئة في مجال التكامل دون الإقليمي في وسط أفريقيا</p>
<p>'2' زيادة عدد الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى التي تبدي تعليقات على نوعية السياسات والاستراتيجيات المتوائمة التي تعتمدها وتنفذها</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 6</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 7</p>	<p>(ب) تعزيز قدرة الجماعتين الاقتصاديتين الإقليميتين في وسط أفريقيا وهيئتهما المتخصصة على تفعيل صناديق التعويض والتنمية التابعة لهما من أجل تنفيذ مشاريع التكامل</p>
<p>'1' (ب) زيادة عدد القواعد التي جرت مواءمتها وتنفيذها من أجل إنشاء سوق موحدة في وسط أفريقيا</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2008-2009: 6</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 8</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 10</p>	<p>(ب) تعزيز قدرة الجماعتين الاقتصاديتين الإقليميتين في وسط أفريقيا وهيئتهما المتخصصة على تفعيل صناديق التعويض والتنمية التابعة لهما من أجل تنفيذ مشاريع التكامل</p>
<p>'2' زيادة عدد الجماعات الاقتصادية والمؤسسات المتخصصة في المنطقة دون الإقليمية التي تُفَعِّلُ صناديق إقليمية مناسبة ومشاريع للتكامل</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 6</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 7</p>	<p>(ب) تعزيز قدرة الجماعتين الاقتصاديتين الإقليميتين في وسط أفريقيا وهيئتهما المتخصصة على تفعيل صناديق التعويض والتنمية التابعة لهما من أجل تنفيذ مشاريع التكامل</p>

(ج) تعزيز قدرة الجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء على صوغ سياسات تؤدي إلى التعافي بعد انتهاء النزاع

مقاييس الأداء :

الفترة الأساسية 2008-2009 : لا ينطبق

تقديرات الفترة 2010-2011 : 2

هدف الفترة 2012-2013 : 3

## العوامل الخارجية

يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تنفذ الدول الأعضاء بشكل فعال تدابير السياسات والآليات المؤسسية المشتركة المتفق عليها؛ (ب) وأن تترجم الدول الأعضاء المبادئ التوجيهية لنيباد والأهداف الإنمائية للألفية إلى برامج إنمائية وطنية؛ (ج) وأن تبذل المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدعم لنيباد وتبدي الاستعداد لتعزيز التعاون فيما بينها ومع مكتب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في المنطقة دون الإقليمية؛ (د) وأن يقوم الشركاء في مجال المساعدة الإنمائية بمواءمة سياساتهم وبرامجهم دعماً لجهود التنمية الاقتصادية والاجتماعية المبذولة على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي؛ (هـ) وأن تتحسن الشراكة بين كل من الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

1' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة السنوية للجنة الخبراء الحكومية الدولية التابعة للمكتب دون الإقليمي لوسط أفريقيا (اجتماع في عام 2012، واجتماع في عام 2013)؛

2' وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن التطورات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية وآفاق التكامل الاقتصادي في وسط أفريقيا (تقرير في عام 2012 والآخر في عام 2013)؛ وتقرير مرحلي عن الأهداف الإنمائية للألفية وسائر جداول الأعمال الإقليمية والدولية والمبادرات الخاصة في وسط أفريقيا (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛ والتقرير السنوي عن أعمال اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في وسط أفريقيا، بما في ذلك حالة تنفيذ البرنامج المتعدد السنوات (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛ والتقرير السنوي عن حالة تسخير تكنولوجيا المعلومات الجديدة لدعم التنمية في وسط أفريقيا (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛

3' الخدمات الأخرى:



أ - أفرقة الخبراء المخصصة: مواءمة أنظمة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في وسط أفريقيا (2012)؛ وتقييم حالة تيسير التجارة والنقل عبر ممرات وسط أفريقيا (2013)؛ وترشيد أدوات تكامل الأسواق التي تستخدمها الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (2012)؛ وحالة تنفيذ خدمات القطاع العام والفساد ونمو المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (2013)؛

ب - تقديم المساعدة للهيئات الحكومية الدولية و/أو ممثلي/مقرري الأمم المتحدة: الاجتماع السنوي لآلية التنسيق دون الإقليمي للدعم المقدم من منظومة الأمم المتحدة للاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد، ولا سيما في سياق البرنامج المتعدد السنوات بالاشتراك مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية (اجتماع في عام 2012 واجتماع في عام 2013)؛ واجتماع لتقييم تنفيذ البرنامج المتعدد السنوات المشترك بين المكتب دون الإقليمي لوسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا (واحد في عام 2012 والآخر في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لعمل أفرقة الأمم المتحدة القطرية وعمل المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (كل سنتين) (2)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' المنشورات المتكررة: اقتصادات بلدان وسط أفريقيا (واحد في عام 2012 والآخر في عام 2013)؛

2' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن مواءمة تشريعات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في وسط أفريقيا (2012)؛ وتقرير عن تيسير التجارة والنقل عبر ممرات وسط أفريقيا (2013)؛ وتقرير عن ترشيد أدوات تكامل الأسواق التي تستخدمها الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا (2012)؛ وتقرير عن حالة تنفيذ خدمات القطاع العام والفساد ونمو المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (2013)؛ وتقرير عن تنفيذ نظام المعلومات الإحصائية المتعلقة بتجارة المواشي واللحوم والأسماك في وسط أفريقيا (2012)؛

3' الكتيبات، والكراسات الإعلامية، والصحائف الوقائية، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: إحاطة بشأن المسائل الناشئة في وسط أفريقيا؛ وموجز عن تفعيل صناديق التعويض في وسط أفريقيا (2012)؛ وكتيب إعلامي عن التثقيف في مجالي الشؤون الجنسانية وثقافة السلام في وسط أفريقيا (2013)؛ وموجز إلكتروني فصلي بشأن الأنشطة الرئيسية التي ينفذها المكتب دون الإقليمي لوسط أفريقيا، بما في ذلك برنامج اللجنة الاقتصادية لأفريقيا للمساعدة التقنية؛ ومنشورات المكتب دون الإقليمي لوسط أفريقيا بشأن أهم أحداث الأسبوع؛ والمنشورات الإعلامية الفصلية المسماة: *أخبار وسط أفريقيا*؛

4' الأحداث الخاصة: منتدى بشأن الحوكمة في حالة انتهاء النزاع: مكافحة الفساد (2012)؛ يوم التكامل الإقليمي في وسط أفريقيا (2013)؛

5' المواد التقنية: منتدى لتطوير المعلومات بشأن تغيير المناخ وتبادلها فيما بين الخبراء الحكوميين، والمنظمات الحكومية الدولية، والنواب البرلمانيين؛ ومرصد التكامل الإقليمي في

وسط أفريقيا؛ وصيانة قاعدة البيانات الإحصائية لوسط أفريقيا؛ وشبكات المعرفة الافتراضية وإدارة أماكن العمل المواضيعية لجماعات الممارسين؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، إلى الدول الأعضاء، والجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا، والجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا، وسائر المنظمات دون الإقليمية والحكومية الدولية، في سياق البرامج المتعددة السنوات، ودعم برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، والأهداف الإنمائية للألفية، في المسائل المؤسسية والقطاعية المتصلة بتعزيز التكامل الإقليمي وتنفيذ أهداف نيباد في وسط أفريقيا (8)؛

2' التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية وحلقات العمل والندوات): حلقة عمل لصانعي القرار الرفيعة المستوى وسائر أصحاب المصلحة بشأن إدماج منظور تغير المناخ في صلب السياسات الزراعية (2012)؛ ودورة تدريبية للممارسين المحترفين وسائر أصحاب المصلحة بشأن التثقيف في مجالي الشؤون الجنسانية وثقافة السلام في وسط أفريقيا (2013)؛ ودورة تدريبية للعاملين في القطاع الخاص بشأن عملية تقديم الطلبات للاستفادة من نظام التعريفات الجمركية التفضيلية للجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (2012)؛ ودورة تدريبية لصانعي القرار الرفيعة المستوى والمهنيين بشأن الأهداف والمؤشرات المناسبة في مجال التقارب الاقتصادي الكلي (2013)؛ ودورة تدريبية لصانعي القرار والمهنيين بشأن إدماج منظور التكامل الإقليمي في خطط التنمية الوطنية (2013)؛

3' المشاريع الميدانية: متابعة تنفيذ البرنامج الإقليمي لمرحلة ما بعد النزاع في منطقة الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا (2012)؛ وإدماج منظور حفظ الغابات في صلب السياسات البيئية والزراعية لكفالة الأمن الغذائي وتقليل آثار تغير المناخ في وسط أفريقيا (2013).

## البرنامج الفرعي 7: (د) الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية في شرق أفريقيا

هدف المنظمة: تعزيز التكامل الإقليمي في المنطقة دون الإقليمية ضمن الإطار العام لنيباد، وتلبية الأهداف الإنمائية الدولية، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، في سياق الاحتياجات الخاصة لأفريقيا والأولويات على المستوى دون الإقليمي ورؤية الاتحاد الأفريقي

مؤشرات الإنجازات	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) '1' زيادة عدد التدابير المشتركة المتعلقة بالسياسة العامة، التي تعتمد عليها وتنفذها الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية في المنطقة دون الإقليمية</p> <p>مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 3 استراتيجيات معتمدة تقديرات الفترة 2010-2011: 4 استراتيجيات معتمدة هدف الفترة 2012-2013: 5 استراتيجيات معتمدة</p> <p>'2' زيادة عدد الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية وسائر المنظمات الحكومية الدولية التي تبدي تعليقات على نوعية السياسات والاستراتيجيات المتوائمة التي اعتمدها ونفذتها</p> <p>مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 8 تقديرات الفترة 2010-2011: 10 هدف الفترة 2012-2013: 11</p> <p>(ب) زيادة عدد برامج ومنتديات التواصل والحوار في مجال السياسة العامة بشأن جدول أعمال التنمية والأولويات على المستوى دون الإقليمي</p> <p>مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 8 تقديرات الفترة 2010-2011: 10 هدف الفترة 2012-2013: 12</p> <p>(ج) زيادة عدد البرامج والمشاريع المضطلع بها بالاشتراك مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية</p>	<p>(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية في مجال صوغ وتنفيذ سياسات وبرامج الاقتصاد الكلي والسياسات والبرامج القطاعية، والإمسك بزمم عمليات التكامل الإقليمي وأدواته وقراراته ودمجها في السياسات والأطر القانونية والتنظيمية الوطنية</p> <p>(ب) تعزيز برامج الدعوة وتقاسم المعارف والخبرات والممارسات، وتحقيق توافق الآراء وتوحيد صوت شرق أفريقيا ومواقفها المتعلقة بجدول أعمال التنمية والأولويات دون الإقليمية</p> <p>(ج) زيادة قدرة الجماعات الاقتصادية الإقليمية وسائر المنظمات الحكومية الدولية، وتحديد جماعة</p>

والمنظمات الحكومية الدولية وغيرها من الجهات المعنية بغية توطيد التكامل الإقليمي على الصعيدين دون الإقليمي والقطري

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: مشروعان  
تقديرات الفترة 2010-2011: 3 مشاريع  
هدف الفترة 2012-2013: 3 مشاريع

شرق أفريقيا، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية، والجماعة الاقتصادية لبلدان منطقة البحيرات الكبرى، ولجنة المحيط الهندي، والمؤتمر الدولي المعني بمنطقة البحيرات الكبرى، وذلك عن طريق تحسين الشراكات لتوطيد التكامل الإقليمي في شرق أفريقيا

## العوامل الخارجية

يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تتخذ الحكومات في شرق أفريقيا تدابير للمواءمة بين سياساتها في مجال الاقتصاد الكلي؛ (ب) وأن يواصل الشركاء دعمهم لنيباد ويبدوا الاستعداد لتعزيز التعاون مع مكاتب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في المنطقة دون الإقليمية من خلال عمليات البرمجة المشتركة التي تضطلع بها؛ (ج) وأن يتاح للجنة ما يكفي من الموارد المالية لإنجاز أنشطتها التنفيذية على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

1<sup>1</sup> تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة السنوية للجنة الخبراء الحكومية الدولية التابعة للمكتب دون الإقليمي لشرق أفريقيا (اجتماع في عام 2012، واجتماع في عام 2013)؛

2<sup>2</sup> وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن التطورات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية وآفاق التكامل الاقتصادي في شرق أفريقيا (تقرير في عام 2012 وتقرير في عام 2013)؛ والتقرير السنوي عن أعمال اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في شرق أفريقيا، بما في ذلك حالة تنفيذ البرنامج المتعدد السنوات (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛ وتقرير مرحلي عن الأهداف الإنمائية للألفية وسائر جداول الأعمال الإقليمية والدولية والمبادرات الخاصة في المنطقة دون الإقليمية (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛

3<sup>3</sup> الخدمات الأخرى:

أ - أفرقة الخبراء المخصصة: تقييم تقرير التكامل الإقليمي في شرق أفريقيا: نحو عملة موحدة في منطقة جماعة شرق أفريقيا: القضايا والتحديات والآفاق (2012)؛ التدفقات التجارية وتوسيع الأسواق في شرق أفريقيا: آثار خطط

تحرير التجارة (2013)؛ وتنفيذ إطار سياسة الأراضي في أفريقيا ومبادئها التوجيهية في شرق أفريقيا (2012)؛ واستحداث هياكل أساسية كفؤة من حيث مراعاة البيئة وأثر ذلك على تغير المناخ: نحو استراتيجية مشتركة في شرق أفريقيا (2012)؛ واستعراض تقرير التكامل الإقليمي في شرق أفريقيا: الإمساك بزمام عمليات التكامل الإقليمي وأدواته وقراراته ودمجها في السياسات والأطر القانونية والتنظيمية الوطنية: القضايا والتحديات والفرص (2013)؛ الموارد الطبيعية وإدارة النزاعات (2013)؛

ب - تقديم المساعدة للهيئات الحكومية الدولية و/أو ممثلي/مقرري الأمم المتحدة: تقديم خدمات فنية لاجتماع آلية التنسيق على المستوى دون الإقليمي، بما يشمل إعداد ورقة حول توحيد الأداء على المستوى دون الإقليمي (2012)؛ وتقديم خدمات فنية لاجتماع آلية التنسيق على المستوى دون الإقليمي، بما يشمل إعداد ورقة حول البرمجة المشتركة: حالة الأمن الغذائي في شرق أفريقيا (2013)؛ تقديم الدعم الفني لعمل أفرقة الأمم المتحدة القطرية وعمل المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي لأفريقيا (كل سنتين) (2)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' المنشورات المتكررة: التكامل الإقليمي في شرق أفريقيا (2)؛

2' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن التدفقات التجارية وتوسيع الأسواق في شرق أفريقيا: آثار خطط تحرير التجارة (2013)؛ وتنفيذ إطار سياسة الأراضي في أفريقيا ومبادئها التوجيهية في شرق أفريقيا (2012)؛ واستحداث هياكل أساسية كفؤة من حيث مراعاة البيئة وأثر ذلك على تغير المناخ: نحو استراتيجية مشتركة في شرق أفريقيا (2012)؛ والموارد الطبيعية وإدارة النزاعات (المؤتمر الدولي المعني بمنطقة البحيرات الكبرى) (2013)؛

3' الكتيبات، والكراسات الإعلامية، والصحائف الوقائية، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: موجزات إلكترونية بشأن الأنشطة الرئيسية التي ينفذها المكتب دون الإقليمي لشرق أفريقيا، بما في ذلك برنامج اللجنة الاقتصادية لأفريقيا للمساعدة التقنية وغيره من المبادرات دون الإقليمية؛

4' الأحداث الخاصة: منتدى بشأن أمن الطاقة وإتاحة مزيد من الفرص في شرق أفريقيا (2013)؛

5' المواد التقنية: مرصد التكامل الإقليمي في شرق أفريقيا؛ وشبكات المعرفة الافتراضية وإدارة أماكن العمل المواضيعية لجماعات الممارسين؛ وصيانة قاعدة البيانات الإحصائية لشرق أفريقيا؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، إلى الدول الأعضاء، والجماعة الاقتصادية الإقليمية، وسائر المنظمات الحكومية الدولية، ومنظمات المجتمع الدولي في سياق البرامج المتعددة السنوات، ودعم برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، والأهداف الإنمائية للألفية، وذلك في المسائل المؤسسية والقطاعية المتصلة بتعزيز التكامل الإقليمي وتنفيذ أهداف نيباد في شرق أفريقيا (10)؛

2' التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية وحلقات العمل والندوات): حلقة عمل لصانعي القرار الرفيعي المستوى وسائر أصحاب المصلحة بشأن تعزيز البحث والتنمية في المجال الزراعي لتحقيق القيمة المضافة في شرق أفريقيا (2012)؛ وندوة بشأن الموصولية/الإدماج الإقليمي: المضي قُدماً بالتجارة الإلكترونية في شرق أفريقيا (2012)؛ وندوة لصانعي القرار الرفيعي المستوى وسائر أصحاب المصلحة بشأن النمذجة والتوقع لدى المصارف المركزية في منطقة جماعة شرق أفريقيا (2013)؛ وحلقة عمل لصانعي القرار الرفيعي المستوى وسائر أصحاب المصلحة بشأن الميزنة المراعية للمنظور الجنساني (2013)؛ وحلقة دراسية للمهنيين وسائر أصحاب المصلحة بشأن تطوير خطط أساسية للسياحة: الخطوات والنهج الرئيسية (2012)؛

3' المشاريع الميدانية: الإمساك بزمام عمليات التكامل الإقليمي وأدواته وقراراته ودمجها في السياسات والأطر القانونية والتنظيمية الوطنية (1).

## البرنامج الفرعي 7: (هـ) الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية في الجنوب الأفريقي

هدف المنظمة: تعزيز التكامل الإقليمي في منطقة الجنوب الأفريقي دون الإقليمية، ضمن الإطار العام لنيباد، والأهداف الإنمائية للألفية، وسائر التحديات العالمية الناشئة، وذلك في سياق الأولويات على المستوى دون الإقليمي ورؤية الاتحاد الأفريقي

مؤشرات الإنجازات	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) زيادة عدد الأطر والاستراتيجيات المشتركة المتعلقة بالسياسة العامة، التي جرى صوغها واعتمادها في هذه المجالات</p> <p>مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 7 تقديرات الفترة 2010-2011: 10 هدف الفترة 2012-2013: 12</p>	<p>(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية في مجال صوغ وتنفيذ سياسات وبرامج اقتصادية كلية وقطاعية متوائمة للتصدي لأهم أولويات التكامل دون الإقليمي في الجنوب الأفريقي؛ وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية</p>
<p>(ب) '1' زيادة عدد البرامج والمشاريع المضطلع بها والمنفذة بالكامل بالاشتراك مع الجماعات الإنمائية الإقليمية المعنية وغيرها من الشركاء على الصعيدين دون الإقليمي والقطري</p> <p>مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 2 تقديرات الفترة 2010-2011: 4 هدف الفترة 2012-2013: 6</p>	<p>(ب) تعزيز قدرة الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي على تنفيذ البرامج المتعددة السنوات، وقدرة السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي وجماعة شرق أفريقيا والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي على تنفيذ البرنامج الثلاثي المتفق عليه فيما بينها، وذلك عن طريق تحسين الشراكات مع الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة، بما فيها المنظمات الحكومية الدولية الأخرى ووكالات الأمم المتحدة ومصرف التنمية الأفريقي والاتحاد الأفريقي وأمانة نيباد</p>
<p>'2' زيادة عدد المشاريع التي تُحشد لها الموارد بمشاركة الجماعات الاقتصادية الإقليمية دعماً للبرامج المتعددة السنوات</p> <p>مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 2 تقديرات الفترة 2010-2011: 4 هدف الفترة 2012-2013: 6</p>	<p>(ج) تعزيز التواصل الشبكي المعلوماتي والمعرفي مع الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة المشاركة في الأنشطة الإنمائية دون الإقليمية، بما فيها الحكومات والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي والقطاع الخاص والمجتمع المدني ووكالات الأمم المتحدة</p>
<p>(ج) زيادة عدد جماعات الممارسين التي تشارك في مركز التبادل المعرفي الذي يستضيفه المكتب دون الإقليمي للجنوب الأفريقي</p> <p>مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 1 تقديرات الفترة 2010-2011: 5 هدف الفترة 2012-2013: 7</p>	<p>(ج) تعزيز التواصل الشبكي المعلوماتي والمعرفي مع الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة المشاركة في الأنشطة الإنمائية دون الإقليمية، بما فيها الحكومات والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي والقطاع الخاص والمجتمع المدني ووكالات الأمم المتحدة</p>

## العوامل الخارجية

يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة، على افتراض ما يلي: (أ) أن تنفذ الدول الأعضاء بشكل فعال تدابير السياسات والآليات المؤسسية المشتركة المتفق عليها؛ (ب) وأن تعتنق الدول الأعضاء اعتناقاً كاملاً المبادئ التوجيهية للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، والأهداف الإنمائية للألفية، وأن تترجمها إلى برامج إنمائية وطنية؛ (ج) وأن تساند الجماعات الاقتصادية الإقليمية نيباد، وأن تكون مستعدة لتعزيز تعاونها مع مكتب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في المنطقة دون الإقليمية عن طريق البرامج المشتركة المتعددة السنوات؛ (د) وأن يتاح للجنة ما يكفي من الموارد المالية لإنجاز أنشطتها التنفيذية على المستويين الوطني ودون الإقليمي.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'1' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة السنوية للجنة الخبراء الحكومية الدولية التابعة للمكتب دون الإقليمي للجنوب الأفريقي (اجتماع في عام 2012، واجتماع في عام 2013)؛

'2' وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن التطورات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية وآفاق التكامل الاقتصادي في الجنوب الأفريقي (تقرير في عام 2012 وتقرير في عام 2013)؛ وتقرير مرحلي عن الأهداف الإنمائية للألفية وسائر جداول الأعمال الإقليمية والدولية والمبادرات الخاصة في الجنوب الأفريقي (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛ والتقرير السنوي عن أعمال اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في شرق أفريقيا، بما في ذلك حالة تنفيذ البرامج المتعددة السنوات (واحد في عام 2012، والآخر في عام 2013)؛

'3' الخدمات الأخرى:

أ - أفرقة الخبراء المخصصة: موضوع الساعة: استعراض تقرير التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي: التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي (2012)؛ موضوع الساعة: التصدي لتحديات منطقة التجارة الحرة الثلاثية بين الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي وجماعة شرق أفريقيا والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي (2013)؛ موضوع الساعة: الزراعة والأمن الغذائي في الجنوب الأفريقي أمام التحديات والفرص التي ينطوي عليها تغير المناخ (2012)؛ موضوع الساعة: موامة السياسات الجنسانية في الجنوب الأفريقي (2013)؛ موضوع الساعة: استعراض تقرير التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي: موامة السياسات والبرامج والبروتوكولات بين الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي والسوق



المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي في إطار برامج التعاون المتعددة السنوات (2012)؛ إدارة الموارد الطبيعية في الجنوب الأفريقي (2013)؛

ب - تقديم المساعدة للهيئات الحكومية الدولية و/أو ممثلي/مقرري الأمم المتحدة: الاجتماع السنوي لآلية التنسيق دون الإقليمي للدعم المقدم من منظومة الأمم المتحدة للاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد، ولا سيما في سياق البرنامج المتعدد السنوات مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية (اجتماع في عام 2012، واجتماع في عام 2013)؛ وتقديم الدعم الفني لعمل أفرقة الأمم المتحدة القطرية وعمل المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (كل سنتين) (2)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' المنشورات المتكررة: التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي (واحد في عام 2012 وواحد في عام 2013)؛

2' المنشورات غير المتكررة: موضوع الساعة: التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي (2012)؛ موضوع الساعة: الزراعة والأمن الغذائي في الجنوب الأفريقي أمام التحديات والفرص التي ينطوي عليها تغير المناخ (2012)؛ موضوع الساعة: مواءمة السياسات الجنسانية في الجنوب الأفريقي؛ وإدارة الموارد الطبيعية في الجنوب الأفريقي (2013)؛

3' الكتيبات، والكراسات الإعلامية، والصحائف الوقائية، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: التوصيات الرئيسية المتعلقة بالسياسات الإنمائية والمنبثقة من البحوث والدراسات التي أجريت في الجنوب الأفريقي؛ وموجزات إلكترونية بشأن الأنشطة الرئيسية التي ينفذها المكتب دون الإقليمي للجنوب الأفريقي، بما في ذلك سائر المبادرات دون الإقليمية؛

4' الأحداث الخاصة: الترويج لقواعد نيباد والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران ومعاييرهما بشأن إدارة شؤون الشركات في الجنوب الأفريقي؛

5' المواد التقنية: مرصد التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي؛ وشبكات المعرفة الافتراضية وإدارة أماكن العمل المواضيعية لجماعات الممارسين؛ وموقع شبكي للمعلومات المتعلقة بأنشطة المكتب دون الإقليمي للجنوب الأفريقي؛ وصيانة قاعدة البيانات الإحصائية للجنوب الأفريقي؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، للدول الأعضاء، والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي، والمنظمات الحكومية الدولية، ومنظمات المجتمع الدولي من أجل تنفيذ

أنشطة في إطار البرنامج المتعدد السنوات بالاشتراك مع الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي، وفي إطار مسائل إنمائية ذات أولوية ترمي إلى تعزيز التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي في سياق برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، والأهداف الإنمائية للألفية (10)؛

‘2’ التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية وحلقات العمل والندوات): حلقة عمل على مدى ثلاثة أيام بمشاركة 20 مهنيًا بشأن الإدارة القائمة على النتائج للسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (2012)؛ وحلقة عمل على مدى ثلاثة أيام بشأن موضوع الساعة الممثل في الزراعة وتجارة الأغذية فيما بين بلدان الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (2013)؛ وحلقة عمل للمؤسسات دون الإقليمية بشأن تخطيط برامج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتطويرها وتنفيذها ورصدها وتقييمها (2012)؛ ودورة تدريبية على مدى ثلاثة أيام لصانعي القرار والمهنيين وغيرهم من أصحاب المصلحة بشأن إدماج منظور التكامل الإقليمي في صلب الخطط الإنمائية الوطنية (2013)؛

‘3’ المشاريع الميدانية: تقديم الدعم المؤسسي للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي والدول الأعضاء للنهوض ببناء القدرات المؤسسية والبشرية لتيسير الإدماج الإقليمي وإطلاق مبادرة الصيغة الإلكترونية للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (1)؛ وتعزيز مبادرة ثالوث زامبيا-ملاوي-موزامبيق للنمو (1).

## البرنامج الفرعي 8: التخطيط والإدارة في مجال التنمية

يُضطلع بالمسؤولية عن الأنشطة المدرجة في إطار هذا البرنامج الفرعي المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط. ولئن كانت أنشطة التدريب والبحث لا تزال تتبوأ موقع الصدارة في ولاية البرنامج الفرعي، فقد شرع المعهد منذ عام 2009 في عملية إصلاح غير مسبوق في شتى الميادين. ويجري حالياً توسيع مضامين أنشطة التدريب والبحث لتمكين البرنامج الفرعي من تحويل محط تركيزه إلى تيسير بروز الأفكار المتعلقة بالسياسات وبناء التوافق فيما تتخذه أفريقيا من مواقف. وسينفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية الوارد تفصيلها في إطار البرنامج الفرعي 8 من البرنامج 14 من الإطار الاستراتيجي للفترة 2012-2013.

**هدف المنظمة:** تحسين إدارة القطاع العام فيما يتعلق بالسياسات الاقتصادية والتخطيط والتحليل الإنمائيين للحكومات الأفريقية وغيرها من الجهات الإنمائية الفاعلة المرتبطة بها

مؤشرات الإنجازات	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) '1' زيادة عدد البلدان التي تعتمد نهجاً جديدة في صوغ وتحليل السياسات واتخاذ التدابير الملائمة، بما يتسق مع توصيات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا/المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 5</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 10</p> <p>'2' زيادة عدد إدارات ومؤسسات القطاع العام الوطنية أو دون الإقليمية في المنطقة الأفريقية التي تطبق سياسات ونهجاً جديدة مناسبة في مجال التخطيط والتحليل</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 13</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 23</p>	<p>(أ) تعزيز قدرات الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في مجال تبادل الخبرات واعتماد نهج جديدة والتصدي للمساءلة الناشئة المتعلقة بسياسات وتحليل الاقتصاد الكلي</p> <p>(ب) تعزيز القدرات وتبادل أفضل الممارسات والخبرات بين البلدان الأعضاء فيما يتعلق باعتماد التخطيط والسياسات والنهج الإنمائية (بما في ذلك تنمية المناطق المحلية)</p>
<p>(ب) '1' زيادة عدد البلدان والمناطق دون الإقليمية (داخل الأقطار) التي تعتمد سياسات وتدابير أو تنفذ أنشطة في مجال التخطيط الإنمائي (بما في ذلك تنمية المناطق المحلية)، بما يتسق مع توصيات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا/المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط</p> <p>مقاييس الأداء:</p>	

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5  
هدف الفترة 2012-2013: 10

'2' زيادة عدد التعليقات الإيجابية الواردة من  
المستفيدين فيما يتعلق باستخدامهم منشورات ومواد  
تدريبية مختارة في مجال التخطيط الإنمائي

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5  
هدف الفترة 2012-2013: 7

## العوامل الخارجية

يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تواصل الحكومات الأفريقية وموظفوها من المستويات العليا والمتوسطة العاملون في ميدان التنمية تقديم الرعاية لأنشطة المعهد والسعي إلى الاستفادة من خدماته بصرف النظر عن قيام المعهد بتوسيع نطاق عمله وسعيه إلى إشراك العاملين في مجال التنمية من غير الدول فيما يقوم به من أعمال؛ (ب) وأن تواصل الحكومات الأفريقية تسديد أنصبتها المقررة في الميزانية العادية للمعهد؛ (ج) وأن يواصل الشركاء الإنمائيون الدوليون بذل الدعم المالي وغير المالي لأعمال المعهد.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'1' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات نصف السنوية لمجلس إدارة المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط (دورتان في عام 2012 ودورتان في عام 2013)؛

'2' وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن حالة التخطيط الإنمائي في أفريقيا، يقدم إلى مجلس إدارة المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط (تقريران في عام 2012 وتقريران في عام 2013)؛

'3' أفرقة الخبراء المخصصة: تقييم انعكاسات تغير المناخ على جدول العمل الإنمائي لأفريقيا في الأجل الطويل: منظور اقتصادي (1)؛ إدارة شؤون التنمية في أفريقيا: دور الدولة في إحداث التحول الاقتصادي (1)؛

## (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

1' المنشورات غير المتكررة: أدلة تدريبية بشأن دراسات تتعلق بمواضيع مختارة (2)؛ انعكاسات تغير المناخ على جدول العمل الإنمائي لأفريقيا في الأجل الطويل: منظور اقتصادي (1)؛ إدارة شؤون التنمية في أفريقيا: دور الدولة في إحداث التحول الاقتصادي (1)؛

2' المعارض والجولات المصحوبة بمرشدين والمحاضرات: البرنامج السنوي للمحاضرات العامة بشأن السياسات الاقتصادية والإدارة الاقتصادية (2)؛

3' الإصدارات الإلكترونية والسمعية البصرية: قرص حاسوبي مدمج بشأن المواضيع الفنية الرئيسية للبرنامج الفرعي (1)؛

4' الكتيبات والصحائف الوقائية واللوحات البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: نشرة المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط بشأن المسائل الاقتصادية المستمرة والناشئة (2)؛ ومواد إعلامية عامة بشأن السياسة الاجتماعية-الاقتصادية وأدائها في أفريقيا، بما في ذلك معلومات أساسية للصحافة ومواد تعريفية بالمعهد بشأن مسائل وشواغل رئيسية ذات أهمية بالنسبة إلى الدول الأعضاء؛

5' المواد التقنية: إنشاء شبكات مع المؤسسات المماثلة؛ ومواصلة خدمات المعلومات والتوثيق بشأن التنمية الاقتصادية وتخطيط التنمية؛

## (ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

1' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، للدول الأعضاء، والمنظمات والمؤسسات الحكومية الدولية ودون الإقليمية والإقليمية، وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة، الساعية إلى تلبية احتياجات المساعدة التقنية للمشاريع والبرامج الإنمائية الوطنية والإقليمية في مجالات خاصة، من قبيل: تصميم برامج التعافي الاقتصادي؛ وتحليل السياسات؛ وإجراء دراسات للآفاق البعيدة المدى؛ وإجراء دراسات الجدوى التمهيدية وتحليل المشاريع؛ والاستراتيجيات والنهج التفاوضية؛

2' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: برنامج لنيل درجة الماجستير في السياسات الاقتصادية والإدارة، موجه للمهنيين وصانعي القرار الذين هم في منتصف حياتهم المهنية (2)؛ ودورات تدريبية قصيرة الأجل في مجالات التكامل الإقليمي؛ والسياسة التجارية والمفاوضات التجارية؛ والنمو الاقتصادي والتنمية، مع التركيز بصفة خاصة على الأهداف الإنمائية للألفية وتلبية الاحتياجات الخاصة لأفريقيا (8)؛

3' الزمالات والمنح: زمالات لبرنامج الماجستير في السياسات الاقتصادية والإدارة (4).

## البرنامج الفرعي 9: الإحصاءات

هدف المنظمة: زيادة إتاحة المعلومات الإحصائية الجيدة النوعية واستخدامها في صوغ السياسات العامة المستندة إلى أدلة، ومتابعة التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية على الصعيدين الوطني والدولي، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا، ضمن الإطار الاستراتيجي الإقليمي المرجعي لبناء القدرات الإحصائية في أفريقيا دعماً لعمليات التكامل الأفريقي

مؤشرات الإنجازات	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) '1' زيادة عدد البلدان التي تعتمد استراتيجية وطنية لتطوير الإحصاءات وفقاً للمعايير والممارسات الإحصائية الدولية</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2009-2008: 22</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 30</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 38</p>	<p>(أ) تعزيز قدرات الدول الأعضاء على وضع واستخدام الإحصاءات الاقتصادية والسكانية والاجتماعية والبيئية، بما في ذلك الإحصاءات المفصلة بحسب نوع الجنس والتي تراعي الاعتبارات الجنسانية من أجل دعم التكامل الإقليمي والأهداف الإنمائية للألفية</p>
<p>'2' زيادة عدد البلدان التي تتمكن بنجاح من إجراء إحصاء للسكان والمساكن خلال جولة عام 2010 وفقاً للمعايير والممارسات الدولية</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2009-2008: 18</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 25</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 34</p>	<p>(ب) تعزيز القدرات الوطنية على وضع بيانات إحصائية متسقة وقابلة للمقارنة لدعم التكامل الإقليمي، وبرامج تقارب الاقتصاد الكلي، والعملية المشتركة، وتحسين الإدارة الاقتصادية في الجماعات الاقتصادية الإقليمية</p>
<p>(ب) '1' زيادة عدد مكاتب الإحصاء الوطنية التي تضع مجموعة قابلة للمقارنة من الحسابات الاقتصادية والبيئية، امتثالاً لنظام الحسابات القومية 2008</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2009-2008: 30</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 35</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 40</p>	<p>'2' زيادة عدد البلدان التي تعتمد الحد الأدنى من الكتيبات المطلوبة لمواءمة الإحصاءات</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2009-2008: 21</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 27</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 35</p>

## العوامل الخارجية

يتوقع أن تتحقق بشكل تام الأهداف والإنجازات المتوقعة من الدعم الكافي المقدم من المركز الأفريقي للإحصاء للدول الأعضاء على افتراض ما يلي: '1' أن تقدم الدول الأعضاء مزيداً من الموارد لإجراء عمليات الإحصاء والتعداد والدراسات الاستقصائية وتقديم البيانات الإدارية بصورة منتظمة؛ '2' وأن توحد الجماعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء الإقليميون والدوليون الجهود المبذولة لدعم المواءمة الإحصائية وبناء القدرات؛ '3' وأن تضطلع اللجنة الأفريقية للتنسيق الإحصائي، التي تضم كلا من مصرف التنمية الأفريقي ومفوضية الاتحاد الأفريقي والمؤسسة الأفريقية لبناء القدرات، بالدور المنوط بها في تحسين التنسيق الإحصائي في المنطقة ضمن الإطار الإقليمي الاستراتيجي المرجعي والميثاق الأفريقي بشأن الأطر الإحصائية.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'1' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الثالثة للجنة الإحصائية لأفريقيا (2012)؛  
والمؤتمر الثاني للوزراء الأفريقيين المسؤولين عن التسجيل المدني (2012)؛

'2' وثائق الهيئات التداولية: تقارير إلى الدورة الثالثة للجنة الإحصائية لأفريقيا عن تنفيذ خدمات التطوير الإحصائي على الصعيد الوطني في أفريقيا (2012)؛ وتقارير عن حالة جولة تعدادات السكان والمساكن لعام 2010 في أفريقيا (2012)؛ وتقارير عن التسجيل المدني في أفريقيا (2012)؛ وتقارير عن الإحصاءات الحيوية في أفريقيا (2013)؛ والتقييم الخارجي المستقل لتنفيذ الإطار الإقليمي الاستراتيجي المرجعي لبناء القدرات الإحصائية في أفريقيا (2012)؛ وتقييم حالة التسجيل المدني ونظم الإحصاءات الحيوية في أفريقيا (2012)؛

'3' الخدمات الأخرى:

أ - أفرقة الخبراء المخصصة: فريق خبراء في مجال الحسابات القومية (2012)؛  
فريق خبراء في مجال وضع المؤشرات (2013)؛ فريق خبراء في مجال التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية (2012)؛ فريق خبراء في مجال الإحصاءات الجنسانية لدعم التكامل الإقليمي والأهداف الإنمائية للألفية (2012)؛ فريق خبراء في مجال الحسابات الفرعية للقطاع غير الرسمي (2013)؛ فريق خبراء في مجال إدارة البيانات (2012)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'1' المنشورات المتكررة: الحولية الإحصائية الأفريقية المشتركة بين اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومصرف التنمية الأفريقي ومفوضية الاتحاد الأفريقي (واحدة في عام 2012 وواحدة في عام 2013)؛ ومجموعة إحصاءات التجارة الخارجية الأفريقية (2013)؛ ومجموعة الإحصاءات الجنسانية (2013)؛

‘2’ المنشورات غير المتكررة: دليل تنفيذ نظام الحسابات القومية 2008 في أفريقيا (2012)؛ ودليل وضع مؤشرات تتجاوز عام 2015 (2013)؛ وكتيب بشأن وضع الإحصاءات البيئية في أفريقيا (2013)؛ ودليل تطبيقي للتسجيل المدني (2012)؛ ودليل تطبيقي للإحصاءات الحيوية (2013)؛ وكتيب بشأن توليد واستخدام الإحصاءات الجنسانية (2012)؛ وكتيب بشأن وضع الحسابات الفرعية للقطاع غير الرسمي (2012)؛ وكتيب بشأن البرامج المعلوماتية الرئيسية لإدارة البيانات الإحصائية (2012)؛

‘3’ الكتيبات والصحائف الوقائية واللوحات البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: يوم الإحصاء الأفريقي (واحد في عام 2012 وواحد في عام 2013)؛ النشرة الإحصائية الأفريقية (واحدة في عام 2012 وواحدة في عام 2013)؛ المجلة الإحصائية الأفريقية (واحدة في عام 2012 وواحدة في عام 2013)؛ كتيب الجيب الإحصائي الأفريقي (واحد في عام 2012 وواحد في عام 2013)؛

‘4’ المواد التقنية: صيانة قاعدة البيانات الإحصائية الأفريقية؛ إنشاء وصيانة قاعدة البيانات بشأن تغير المناخ؛ صيانة قاعدة البيانات بشأن مؤشرات المسائل الاقتصادية والاجتماعية؛ إنشاء قاعدة بيانات إحصائية بشأن تطوير الهياكل الأساسية وتنمية الموارد الطبيعية؛

‘5’ تنظيم اجتماعات وأنشطة مجلس الرؤساء التنفيذيين وأو الاجتماعات والأنشطة المشتركة بين الوكالات والمساهمة في النواتج المشتركة: المساهمة في اجتماعات المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (كل سنتين) (2)؛

‘6’ الأحداث الخاصة: يوم الإحصاء الأفريقي (واحد في عام 2012 وواحد في عام 2013)؛ المنتدى الخامس بشأن تنمية الإحصاءات الأفريقية (2012)؛ الندوة الأفريقية السنوية بشأن التنمية الإحصائية (واحدة في عام 2012 وواحدة في عام 2013)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

‘1’ الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية بشأن إعداد الحسابات القومية، ووضع الإحصاءات الجنسانية، وتجهيز بيانات التعدادات، والتدريب في مجال الإحصاء، وذلك في سياق برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والبرامج المتعددة السنوات، والأهداف الإنمائية للألفية (5)؛

‘2’ التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية وحلقات العمل والندوات): حلقة عمل بشأن الدورة الخامسة لمنتدى تنمية الإحصاءات الأفريقية (2012)؛ حلقة عمل بشأن تنفيذ نظام الحسابات القومية 2008 في أفريقيا (2012)؛ حلقة عمل بشأن



التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية (2013)؛ حلقة عمل بشأن التدريب في مجال الإحصاء (2013)؛ حلقة عمل بشأن توليد الإحصاءات الجنسانية واستخدامها (2012)؛ حلقة عمل بشأن الإحصاءات التجارية الدولية (2012)؛ حلقة عمل بشأن تطوير الإحصاءات والحسابات البيئية في أفريقيا (2012)؛ حلقة عمل تقنية للتحضير للندوة الأفريقية بشأن التنمية الإحصائية، مع التركيز بصفة خاصة على التسجيل المدني (2012)؛ حلقة عمل تقنية للتحضير للندوة الأفريقية بشأن التنمية الإحصائية، مع التركيز بصفة خاصة على الإحصاءات الحيوية (2013)؛ حلقة عمل بشأن الدراسات الاستقصائية لاستخدام الوقت لقياس مساهمة المرأة في الاقتصادات القطرية (2012)؛ حلقة دراسية بشأن الحسابات الفرعية القومية المتعلقة بإنتاج الأسر المعيشية (2012)؛ دورات تدريبية في مجالات القطاع غير الرسمي والحسابات القومية ومصفوفة مدخلات القوة العاملة (2013)؛ الاستعراض الخارجي للحولية الإحصائية الأفريقية (سنوي) (واحد في عام 2012 وواحد في عام 2013)؛

3' الزمالات: ستة علماء زائرين، وزملاء، ومتدربون لدعم أعمال اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في شتى مجالات الإحصاء، بما في ذلك القطاع غير الرسمي، والإحصاءات الجنسانية، وبرنامج التدريب الإحصائي لأفريقيا وإدارة البيانات؛

4' المشاريع الميدانية: تعزيز قدرات المكاتب الإحصائية الوطنية لتنفيذ نظام الحسابات القومية دعماً لجولة عام 2011 لبرنامج المقارنات الدولي لأفريقيا، بالتعاون مع مصرف التنمية الأفريقي، بما يشمل تنظيم تدريب جماعي، وإجراء دراسات تجريبية، ووضع أدلة ومنهجيات لتفكيك الناتج المحلي الإجمالي باستخدام منهجية النفقات لأغراض احتساب تعادل القوة الشرائية، وتجميع البيانات لبرنامج المقارنات الدولي لأفريقيا (1)؛ وتعزيز القدرات الإحصائية في الحسابات الفرعية المتعلقة بإنتاج الأسر المعيشية، والدراسات الاستقصائية لاستخدام الوقت، وإدارة قواعد البيانات، ونظم المعلومات الجغرافية (1)؛ وبرنامج التدريب الإحصائي لأفريقيا لتطوير قدرات البلدان الأعضاء، بالتعاون مع الشركاء، الذي يغطي كلاً من التدريب الأولي والتدريب أثناء الخدمة (1).

## البرنامج الفرعي 10: التنمية الاجتماعية

يُضطلع بالمسؤولية عن الأنشطة المدرجة في إطار البرنامج الفرعي 10، التي ورد تفصيلها في الخطة البرنامجية لفترة السنتين 2012-2013، المركز الأفريقي للمسائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية.

**هدف المنظمة:** تعزيز جهود الحدّ من الفقر وتحقيق التنمية الاجتماعية المستدامة الشاملة المنصفة، بما يتماشى والأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية

مؤشرات الإنجازات	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) '1' زيادة عدد المؤسسات الوطنية والهيئات الحكومية الدولية التي تطبق سياسات مناسبة وتدمج البعدين الجنساني والاجتماعي في صلب العمليات الإنمائية</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 2</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 10</p>	<p>(أ) تعزيز قدرات الدول الأعضاء على إدماج البعدين الجنساني والاجتماعي في العمليات والسياسات الإنمائية</p>
<p>'2' زيادة عدد الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية التي تطبق معارف وأدوات مستقاة من البرنامج الفرعي في معرض تنفيذ الخطط الإنمائية المناسبة التي تدمج مسائل السكان والمسائل الجنسانية على النحو المتفق عليه في نتائج استعراضات تنفيذ خطة عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وإعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور خمس عشرة سنة</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 3</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 15</p>	<p>(ب) تعزيز قدرات الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية على التحليل ووضع السياسات ودعم التدخلات لتحقيق التكامل الاجتماعي</p>
<p>(ب) زيادة عدد الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية التي تستخدم المعارف المكتسبة لرسم وتنفيذ ورصد السياسات المناسبة لتحقيق التكامل الاجتماعي ضمن نهج يقوم على حقوق الإنسان</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق</p> <p>تقديرات الفترة 2010-2011: 2</p> <p>هدف الفترة 2012-2013: 15</p>	

## العوامل الخارجية

سيحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه على افتراض ما يلي: (أ) أن تلتزم الدول الأعضاء بتنفيذ أطر السياسات الإقليمية والدولية في مجال التنمية الاجتماعية، ولا سيما تنفيذ مضامين وثيقة الالتزام المتعلق بالاستعراض الإقليمي الأفريقي لتوصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في أفريقيا بعد مرور خمس عشرة سنة على انعقاده؛ (ب) وأن يبدي الشركاء ما يلزم من الاستعداد للتعاون وتوحيد الجهود في سبيل دعم الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا والجماعات الاقتصادية الإقليمية وتسريع وتيرة التنفيذ؛ (ج) وأن تزود الدول الأعضاء البرنامج الفرعي بالبيانات والتقارير في حينها لكفالة متابعة الوفاء بالالتزامات المتعهد بها.

## النواتج

خلال فترة السنتين 2012-2013، ستنجز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

‘1’ تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الثالثة للجنة التنمية البشرية والاجتماعية (2013)؛

‘2’ وثائق الهيئات التداولية: تقرير إلى لجنة التنمية البشرية والاجتماعية (2013)؛ التقرير المرحلي للاستعراض الإقليمي الأفريقي: المؤتمر الدولي للسكان والتنمية + 20؛ التقرير المرحلي عن الاستعراض الثاني لخطة عمل مدريد الدولية للشيوخوخة (2012)؛

‘3’ الخدمات الأخرى:

أ - اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة: الاستعراض الخارجي لتقرير التنمية الاجتماعية في أفريقيا (2013)؛ استعراض تقرير الشباب الأفريقي (2012)؛ استعراض تقرير الهجرة الدولية (2012)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

‘1’ المنشورات المتكررة: تقرير التنمية الاجتماعية في أفريقيا (2013)؛

‘2’ المنشورات غير المتكررة: تقرير الهجرة الدولية (2012)؛ وتقرير الشباب الأفريقي (2012)؛

‘3’ الكتيبات والصحائف الوقائية واللوحات البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: خرائط بيانية بشأن السكان والتنمية، ومجموعات مواد إعلامية، موجهة لصانعي السياسات في أفريقيا (2013) (1)؛

‘4’ المواد التقنية: مركز المعارف بشأن أفضل الممارسات والحوار المتصل بالتنمية الاجتماعية والبشرية في أفريقيا (2013)؛ استحداث مؤشر للتنمية الاجتماعية من أجل دعم صوغ السياسات ورصدها في أفريقيا (2013)؛

‘5’ تنظيم اجتماعات وأنشطة مجلس الرؤساء التنفيذيين و/أو الاجتماعات والأنشطة المشتركة بين الوكالات والمساهمة في النواتج المشتركة: المساهمة في اجتماعات المجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي في أفريقيا (كل سنتين) (2)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

‘1’ الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية الفنية، بناء على طلب الحكومات والهيئات الحكومية الدولية، بشأن إدماج منظور التنمية البشرية والاجتماعية في صلب الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية، وذلك في سياق البرامج المتعددة السنوات، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، وبرنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، والأهداف الإنمائية للألفية (5)؛

‘2’ التدريب الجماعي (الحلقات الدراسية وحلقات العمل والندوات): حلقات عمل بشأن إدماج البعدين البشري والاجتماعي في صلب السياسات والبرامج والاستراتيجيات الوطنية (2013)؛ وحلقة عمل لبناء القدرات في مجال إدماج السياسات البشرية والاجتماعية في الخطط والاستراتيجيات الإنمائية في أفريقيا (بالتعاون مع المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط) (2012) (2)؛ وحلقة عمل إقليمية بشأن تعميم منظور الإعاقة في التنمية (بالتعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومفوضية الاتحاد الأفريقي، ومؤسسة ليونارد تشيشير لذوي الإعاقة) (2013) (1)؛

‘3’ الزمالات: عالمان زائران وزملاء ومدربون لدعم أعمال اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في شتى المجالات، بما فيها عمليات المتابعة الإقليمية لبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وخطة عمل مدريد الدولية للشيوخوخة، وكذلك وفيات الأمهات، والشباب (2)؛

‘4’ المشاريع الميدانية: إدماج شواغل التنمية البشرية والاجتماعية في استراتيجيات التكيف مع تغير المناخ وتقليل آثاره (1)؛ وإجراء أعمال بحث بشأن التنمية البشرية والاجتماعية لإثراء مضامين السياسات (1)؛ ومتابعة تنفيذ الالتزامات والإعلانات الإقليمية والعالمية بشأن الأمور الجنسانية والتنمية الاجتماعية، والإبلاغ عن ذلك.